

BRUSELAS, 1. (Pyresa). — Sir Joshua Hassan, Ministro Principal de Gibraltar, acompañado del Sr. Mac Kag, Secretario para las Finanzas y el Desarrollo, y el Sr. Pitaluga, Secretario de Asuntos Administrativos, así como de funcionarios de la misión británica ante el Mercado Común, inició esta tarde su visita a la sede de las Comunidades Europeas.



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres  
Avda. Cornuda y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 2 MARZO 1973. — AÑO XXXVI. — N.º 10.664 — PRECIO 6 PESETAS

**UNA LLAMADA... Y EL HORMIGÓN AL PIE DE LA OBRA**

226788 - 225379

Hormigones Castellón S.L.

Camino San José, 4-A  
CASTELLÓN DE LA PLANA  
(Este anuncio se publica todos los viernes)

## El Gobierno, consciente de las atribuciones del Consejo Nacional del Movimiento, le pide criterios de acción política

SIETE SECTORES QUE PARECEN REVESTIR ESPECIAL INTERÉS, SEÑALADOS POR EL VICEPRESIDENTE, ALMIRANTE CARRERO BLANCO, EN SU INFORME ANTE EL PLENO DE LA CÁMARA

El Movimiento Nacional, fiel a sus raíces esenciales, no se detiene mirando atrás, sino que encara decididamente el futuro

## Funeral por D. Alfonso XIII



## APOTEOSICO RECIBIMIENTO A LOS PRINCIPES DE ESPAÑA EN TENERIFE

EN SU PRIMERA VISITA OFICIAL AL ARCHIPIELAGO CANARIO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1. (Pyresa). — Una impresionante multitud, agrupada en la Plaza Weyler, ha tributado un gran recibimiento a Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, y a los Infantes Cristina, Elena y Felipe, llegados hoy en su primera visita oficial al archipiélago canario. El avión que los condujo tomó tierra en el Aeropuerto de Los Rodos a la una menos diez, aproximadamente, siendo objeto de un cálido recibimiento por centenares de personas congregadas en las terrazas altas y otras dependencias del ci-

do aeropuerto. Tomó tierra en primer lugar el avión «Mystere» del Ministerio del Aire, a bordo del cual venía el Príncipe don Juan Carlos, que fue recibido al pie de la escalera por el Ministro de Jornada de este viaje, don Tomás Allende y García-Baxter, titular de la cartera de Agricultura; Capitán General de Canarias, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Tenerife, Presidente de la Mancomunidad de Cabildo, General Jefe de la Zona Aérea de Canarias y Ayuntamiento en pleno y bajo mazas de la ciudad de San Cristóbal de La Laguna. Una sección de la Policía Municipal con uniforme de gala, formaba en las escalinatas de acceso a la estación terminal. Tras descender del avión, el Príncipe saludó a las autoridades que acudieron a darle la bienvenida.

Poco después tomó tierra un segundo avión «Mystere», a bordo del cual llegaron la Princesa doña Sofía y el Infante Felipe. Las Infantas Elena y Cristina habían llegado en el avión con su padre. Las autoridades citadas anteriormente también dieron la bienvenida a la Princesa y la esposa del Gobernador Civil de la provincia le hizo entrega de un ramo de flores.

Acto seguido, los Príncipes se dirigieron a la estación terminal, momento en que recibieron los aplausos y los vítores de la multitud, congregada en dichas dependencias, aclamación que se repitió al paso del coche en que sus altezas reales y el ministro de Agricultura se dirigieron a la capital de la provincia.

La comitiva descendió por la autopista del Norte, en cuyos accesos se agolpaban centenares de personas que aplaudían, asimismo el paso de los egregios huéspedes. En la glorieta Brasil, el pueblo de La Laguna allí congregado, hizo objeto de vivas muestras de simpatía y lealtad a los Príncipes de España.

GRAN ACOGIDA EN LA CIUDAD

La comitiva hizo su entrada en Santa Cruz de Tenerife por el viaducto de la Avenida del 3 de Mayo, escoltada por una sección motorizada de la Policía Municipal de la ciudad. Tras recorrer las principales vías de la capital, finalizó su recorrido en el edificio de la Capitanía General de Canarias, donde se encontraba una Compañía del Regimiento de Infantería número 49 de Tenerife, con Bandera, escuadra y banda, que rindieron los honores correspondientes. La multitud allí reunida, prorrumió en grandes vítores de aplausos, a los que correspondieron los Príncipes de España, saludando con la mano.

Luego don Juan Carlos y doña Sofía subieron al podium situado frente al Gobierno Militar, donde escucharon los acordes del Himno

## Intercambio de notas entre los Embajadores de España y la U. R. S. S. en París

PARIS, 1 (Efe). — En la sede de la Embajada soviética en esta capital, los Embajadores de España y de la U. R. S. S., han procedido a efectuar un intercambio de notas para la entrada en vigor del convenio comercial entre España y la Unión Soviética.



MADRID, 1 (Pyresa). — Bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento y Vicepresidente del Consejo Nacional, se ha reunido esta tarde el pleno de esta Cámara para recibir el informe político expuesto ante el Pleno del Consejo Nacional por el Vicepresidente del Gobierno, Almirante D. Luis Carrero Blanco.

La sesión plenaria se inició a las cinco y media de la tarde con asistencia de los consejeros que integran la Cámara. Ocupó la presidencia D. Torcuato Fernández Miranda, Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo. En el estrado presidencial se hallaban, además, los miembros de la Cámara integrada por consejeros nacionales D. José Luis Arrese, D. Baldomero Pomañares, D. Juan Sánchez Cortes, Doña Belén Landaburu y D. Fernando Hernández Gil.

En el banco azul se situaron los miembros del Gobierno, encabezados por su Vicepresidente y el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino. Enfrente se encontraban los consejeros que integran la Comisión Permanente de la Cámara.

Abierta la sesión, el Vicepresidente del Consejo Nacional, Sr. Fernández Miranda, concedió la palabra al Vicepresidente del Gobierno.

INFORME DEL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

El Almirante Carrero Blanco manifestó:

«En la solemne ocasión en que el Caudillo dio a conocer el proyecto de la Ley Orgánica del Estado a las Cortes Españolas, no solamente expuso el contenido de la misma, sino que ofreció también los motivos históricos, las razones profundas y los principios inspiradores de una nueva Ley Fundamental que venía a culminar nuestro proceso constitucional. Por ello, aquel discurso es, con toda evidencia, la más auténtica fuente interpretativa de nuestro proceso institucional.

El jefe del Estado señalaba en aquel discurso que: «No hemos permitido decisiones improvisadas de conjunto, ni tampoco hemos dejado de ir poniendo piedra sobre piedra un edificio institucional que no se agote en la vida de los hombres».

Hemos seguido —dijo— una evolución prudente, sin olvidar que la vida de los pueblos se mide por siglos. Al dar este paso decisivo, que en cierto modo es poner la clave del arco, no cerramos la puerta a ulteriores modificaciones y complementos que, eso sí, habrán de hacerse por el camino establecido con las debidas garantías, en evitación de improvisaciones peligrosas.

Las Leyes Fundamentales del Estado —continuó el señor Vicepresidente del Gobierno— son la formulación de manera comprensible para todo el mundo, de su contenido esencial, de las líneas maestras de nuestro ser y caminar políticos. No indican, ciertamente, los pasos

concretos que la realidad cambiante de cada día exige dar, pero sí marcan, con claridad meridiana, el rumbo, la orientación de nuestro caminar.

No nos dicen cuáles son las realidades que surgen y han de surgir en el futuro desarrollo de la historia de nuestro pueblo. No nos dicen los problemas con que en cada momento nos encontramos o nos hemos de encontrar. No nos dicen cuáles han de ser las soluciones concretas para abordarlos dinámicamente, pero sí nos dicen, de manera inequívoca, cuáles son las metas que perseguimos y por lo tanto cual es el espíritu y la voluntad con que hemos de abordarlos.

El Almirante Carrero Blanco se refirió después a lo permanente e inalterable de los Principios de nuestro Movimiento y que lo mutable está en las circunstancias en que hayan de aplicarse, y precisó: «Todo esto tiene una profunda significación. Marca, en el ámbito del funcionamiento institucional, una admirable elasticidad dinámica,

Pasa a la pag. 9

## HOY TERMINA LA CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE VIETNAM

Los ministros de los países participantes firmarán el «acta final» que ha concluido el Comité de redacción

HANOI PONDRÁ EN LIBERTAD A 142 NORTEAMERICANOS PRISIONEROS DE GUERRA

PARIS, 1 (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — La conferencia internacional sobre Vietnam ha cedido la mañana de hoy al comité de redacción del «acta final» y ha celebrado su sesión plenaria esta tarde. Los doce ministros, que estaban convocados para las diez de la mañana, tuvieron la satisfacción de ver aplazada su presencia en la Avenue Kleber hasta las cuatro y media de la tarde. Así, se ha podido superar la «crisis» planteada por una serie de cuestiones de procedimiento y, fundamentalmente, por el procedimiento de Hanoi para obtener concesiones determinantes.

Mañana, los doce ministros de Asuntos Exteriores y el Secretario General de las Naciones Unidas, levantarán la sesión y habrá terminado esta conferencia internacional sobre el Vietnam que, según el «acta final» —que hoy será rubricada y mañana firmada— podrá ser convocada de nuevo, en caso necesario, a petición conjunta de Washington y Hanoi o de seis países, como

no mínimo, de los firmantes de dicho documento.

Por lo que se refiere a la calidad de «espectador» del Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, el asunto ha quedado resuelto de modo definitivo. El representante de la O.N.U. no estampará ni su rúbrica ni su firma en el «acta final». El Sr. Waldheim ha encajado con elegancia ese estar «fuera de juego». «No tengo por qué rubricar o firmar esa declaración, ya que las Naciones Unidas no son un gobierno y, en consecuencia, yo no soy tampoco un ministro de Asuntos Exteriores que puede comprometer a la organización internacional en un proceso destinado a garantizar los acuerdos de París. Jurídicamente, esto es de una gran claridad». Por lo demás, el señor Waldheim considera que esta presencia de las Naciones Unidas en una conferencia internacional es todo un acontecimiento positivo en la historia de la organización.

ACTA FINAL

El acta final, que ha sido redactado en el curso de un maratón que requirió la penosa prueba de la madrugada, incluido en su preámbulo los nombres de todos los gobiernos que han participado en la conferencia, citados por orden alfabético y hace mención de la presencia del Secretario de las Naciones Unidas. En el artículo primero se precisa que los participantes aprueban el acuerdo de París del 27 de enero de 1973 y sus cuatro protocolos anejos. Los otros ocho artículos se refieren a la aplicación del acuerdo, a las relaciones con la comisión de control y las condiciones en la que se podría convocar de nuevo la conferencia. Como sutileza diplomática, se indica que las firmas no representan un reconocimiento recíproco entre los firmantes.

Sólo un incidente en esta jornada de hoy: los doce ministros de Asuntos Exteriores han rubricado el acta final de la conferencia, pero el de Canadá lo

ha hecho de un modo condicionado. El Ministro canadiense de Asuntos Exteriores ha expuesto ante sus colegas su deseo de «estudiar detenidamente los términos del acta final y especialmente los artículos seis y siete, con el fin de poder determinar si responden al logro de los objetivos que siempre hemos defendido para el buen funcionamiento de la comisión de control. Al firmar el acta final —ha añadido— en nombre de Canadá, no acepto ninguna responsabilidad que no haya sido expuesta en nuestra posición inicial».

Esto significa que si el Canadá juzga, sobre el terreno, que no puede cumplir su misión, abandonará la comisión de control en el plazo de treinta días. En suma, que la firma del Canadá será simbólica.

EXTRACTO DEL ACTA FINAL

PARIS, 1 (Efe). — Un preámbulo

Pasa a la pag. 10



SAN LORENZO DE EL ESCORIAL. — S. E. el Jefe del Estado ha presidido en el templo del monasterio de San Lorenzo el solemne funeral por el alma del rey D. Alfonso XIII y demás monarcas de las dinastías españolas. Asistieron también el Príncipe de España, el Gobierno en pleno, el Consejo del Reino y otras representaciones y personalidades. En la segunda foto, el Príncipe de España y los Ministros del Gobierno durante el funeral. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Protocolo comercial entre España y Cuba

LA HABANA, 1 (EFE). — Cuba y España firmaron ayer el protocolo comercial para 1973 que en régimen de «clearing» establece los intercambios de mercancías y servicios entre ambos países, conforme a lo previsto en el acuerdo de pagos hispano-cubano de 1971. Para este año se prevé un notable incremento del comercio entre ambos países y se espera que las ventas cubanas a España superen los cincuenta millones de dólares.

Esta cifra hace de España el segundo comprador de productos cubanos entre los países no socialistas, inmediatamente después de Japón. Los principales contingentes de las ventas cubanas a España serán como en años anteriores, azúcar, tabaco, níquel, café y mariscos. Por su parte España exportará a Cuba bienes de equipo industriales y barcos. Se prevé también cierto incremento en las ventas de sidra y turrón.



ayer en la ciudad
El día de ayer fue en cuanto a lo meteorológico, mitad y mitad. Tuvimos sol abundante y dominador, pero a lo largo de la mayor parte de la jornada sopló un vientecillo francamente fresco y frecuentemente cargado de humedad. En definitiva el día se mantuvo con características más bien frías, aunque no podíamos tampoco acusar a estas primeras horas de marzo porque al fin y al cabo el sol estuvo ahí, teniendo su efecto contra los demás factores.
El Jefe Provincial y Gobernador Civil, acompañado por las autoridades y jerarquías provinciales, recorrió otra amplia comarca de nuestra provincia, estrechando el contacto directo con los vecindarios, problemas y aspiraciones de seis localidades más.
Se iniciaron ayer las Jornadas sobre Control de Natalidad y Educación Sexual, a las que asisten destacados especialistas.

Farmacias de Guardia
Hoy, estarán de guardia las siguientes farmacias:
FABREGAT, Plaza Tetuán, 5.
FERRAGUT, Trinidad, 55.
BRAVO, Juan XXIII, sin número.
LATASA, Parque del Oeste, 50.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER
943
ACIERTO CON EL NUEVO colowall
Elegir la funda que desee para Tapizar su coche
en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime, 98
(Frente Instituto) Tel. 21.84.82

TELEFONOS DE MEDITERRANEO
Redacción Talleres 22 00 56
Administración 22 00 60

Sesión de la Permanente de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos
Aprobó numerosos proyectos en distintas localidades

ANTEAYER al mediodía se reunió en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, la Permanente de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos. Presidió la reunión el Excmo. señor D. Juan Aizpurua, Gobernador Civil de la Provincia, en su calidad de Presidente de la Comisión. De entre los acuerdos adoptados por su interés informativo, destacan los siguientes.
Se aprobaron ocho certificaciones de obras importantes en total 2.610.919 pesetas.
Fueron informados favorablemente expedientes sobre modificación de tarifas para el suministro de aguas potables en Almenara, Benicasim y Castellón.
De conformidad con propuesta de la Comisión de Trabajo fueron aprobados los siguientes proyectos.
De Centros Sanitarios en Bechl y Vall d'Alba.
De pavimentación de calles en Eslda.
De Casa Consistorial en Vall d'Alba.
De ampliación de abastecimiento de aguas en San Mateo, Cincotres y Vistabella del Maestrazgo, así como de ampliación parcial del mismo servicio en Sierra Engarcerán.
Se aprobaron liquidaciones correspondientes a las distribuciones de aguas y saneamientos de Algimia de Almonacid y Sot de Ferrer. Asimismo fueron aprobadas actas de comprobación de replanteo de obras en Villavieja, Nules, Cuevas de Vinromá, Torroestrosa, en Ben-Afeli, en la zona costera de Almazora y en la Mata de Morella, y actas de recepción definitiva correspondientes a obras situadas en Sot de Ferrer, Gaibiel y Benafar.

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. - Santos Simplicio, Jovino, Basileo, Lucio y Lauilo.
SANTOS DE MAÑANA. - Santos Medin, Anselmo, Marino, Emeterio y Teledonio.
SAN VICENTE FEKRRER. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.
SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.
PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.
PURISIMA SANGRE. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

Cultos
SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8:30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde misa a las 8.
SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.
SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SANT SIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.
SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.
SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

MADERA DE CARGA DE DERRIBO
Vigas y cabios
Se vende
José María Orenge
C. Castellón, 14 Vall de Uxo

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA
Destacamento de Castellón. - Se han efectuado 97 servicios.
Socorrismo. - Día 2: Lección 12, Transporte y rescate de enfermos o lesionados.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO
Llamada al teléfono 213944

PRIMER ANIVERSARIO
Rogad a Dios en caridad por el alma de DOÑA MARIA LAZARO HERRERO
Que falleció el día 3 de Marzo de 1972
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.
- R. L. P. -
Sus desconsolados hermanos, Concha, Gonzalo, Elvira y Pedro; hermanos políticos, Juanita Iribarri y Fernando Schlecht; sobrinos y demás familia al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al Funeral que en sufragio de su alma se celebrará mañana sábado día 3 a las ONCE de la mañana en la Iglesia Concatedral de Santa María, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.
Castellón, 2 de Marzo de 1973.
(No se invita particularmente)

ANUNCIOS OFICIALES

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 49/73, del día 28 de febrero de 1973, publica una Orden del Ministerio de Hacienda de fecha 19 del mismo mes y año corrientes, por la que se desarrolla el Decreto 2.741/1972, que estableció el complemento familiar especial por hijos minusválidos.
Los funcionarios de Carrera de la Administración del Estado y perceptores de clases pasivas, del Ministerio de Educación y Ciencia con destino en esta provincia, que tengan hijos que puedan quedar comprendidos en el artículo 4.º del mencionado Decreto 2.741/72, solicitarán el reconocimiento del presunto minusválido en la Jefatura Provincial de Sanidad, y seguirán la tramitación reglamentaria, dentro del plazo de treinta días hábiles, contados a partir de la fecha del «Boletín Oficial del Estado» antes citado.

CENAS MEDIEVALES EN LA HOSTERIA DE MAR DE PENISCOLA
TODOS LOS SABADOS
INFORMESE EN SU AGENCIA DE VIAJES O TEL. 110 DE PENISCOLA

D. Benito Ferro Vaamonde, ejercita el derecho de réplica

N. DEL D. - Ayer se presentó en nuestro redacción el Presidente del Colegio de Funcionarios de Administración Local no integrados en Cuerpos Nacionales, D. Carlos Vilar Llop, acompañando a D. Benito Ferro Vaamonde, Inspector Jefe de la Policía Municipal del Excmo. Ayuntamiento de Castellón, según firma en un escrito, para hacer entrega del mismo. Ante la ausencia del Director del Periódico y requiriendo a quien se hallaba en la redacción estampara el sello de Dirección en el duplicado, lo que no se podía hacer en tal momento, a la una de la tarde se personó en la Administración de este periódico el notario D. Angel Pastor, que hizo entrega al Administrador General de MEDITERRANEO, del escrito antes mencionado, levantando acta del compromiso de dicho Administrador de entregar el susodicho escrito al Director.
Tras este largo y solemne proceso, a nuestras manos ha llegado el escrito de D. Benito Ferro Vaamonde, Inspector Jefe del Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón, que publicaremos en nuestro número de mañana, como igualmente lo hubiéramos publicado de haber sido entregado en mano, sin acompañamientos ni actas, el propio Sr. Ferro.
Y queremos hoy hacer constar que lo publicaremos gratuitamente a pesar de que el escrito entregado con esta desusada solemnidad en nuestra casa consta de dos folios de apretada escritura, en tanto que la información a que se dice replicar se reduce a veintiseis líneas.
El redactor del escrito, que por lo visto ha leído el Decreto de 3 de Marzo de 1963, se habrá dado cuenta de que su Artículo 13 dice así: «La inserción será gratuita cuando no exceda del doble del número de líneas del texto o espacio gráfico al que se replica. En caso de mayor extensión el replicante habrá de abonar el exceso al precio ordinario que la publicación tenga establecido como tarifa de publicidad». Pero en este caso, como por lo visto lo que se explica no se puede explicar en menos palabras, no aplicaremos la tarifa de acuerdo con la disposición legal alegada para la publicación.

ESCRIBEN LOS LECTORES UNOS APARCAMIENTOS RESERVADOS

Sin ánimo de polemizar, le dirijo esta carta en nombre de varios vecinos y mio propio para exponerle lo siguiente:
En la plaza Huerto de Sogueros existe un trozo de calzada reservada para el personal sanitario de la Seguridad Social y que, por la noche, al no funcionar dichos servicios, ocupan los vehículos de los vecinos de dicha plaza, pero que, ahora, ante las multas que impone la policía municipal a los allí estacionados no pueden hacer uso del mismo.
Pensamos nosotros que sería bueno que el Instituto Nacional de Previsión, cuyo edificio dista a tres calzadas, se reservara estas zonas para su aparcamiento y no ir a la casa del vecino.
O por lo menos, si no se da esta solución, que sería la más correcta para todos, que se limite a ciertas horas del día la tal reserva de la Plaza Huerto Sogueros.
Esperamos que por el Ayuntamiento, con más elementos de juicio que nosotros, se dé la solución que considere procedente. Juan Martínez Escrig y varios vecinos, más.

Tres accidentes de circulación, con otros cuatro heridos, uno de ellos grave

CUATRO personas han resultado heridas, una de ellas de pronóstico grave, a consecuencia de tres accidentes de circulación ocurridos en las carreteras de nuestra provincia.
Juan Borja Rosell resultó herido leve al estrellarse la motocicleta que conducía contra una señal de situación de peligro (triángulo) colocada antes de camión averiado. El accidente ocurrió en el kilómetro 56700 de la carretera nacional 340, término municipal de Villarreal.
Baltasar Castillo. Motos, de 41 años, vecino de Castellón, sufrió heridas de carácter grave a consecuencia del choque de la bicicleta que conducía y el automóvil de turismo, matrícula V-284.342, conducido por Rafael Martínez Alós, de 51 años, también vecino de Castellón. El choque se produjo en el km. 63600 de la misma carretera nacional, término de Castellón.
Antonio Vicente Roig Creus, de 26 años, vecino de Valencia, y Ferrarri Alceir, de 47 años, natural de Prignano-Modena (Italia) y con residencia en Castellón, resultaron con lesiones de pronóstico leve al chocar los turismos que conducían

SUCESOS

de circulación ocurrido en el Camino de Villarreal, en el término de la ciudad del mismo nombre. Las lesiones de ambos heridos fueron calificadas de leves.
DETENIDO POR LA GUARDIA CIVIL
Fuerzas de la Guardia Civil han procedido a la detención de Manuel Monzonís Girona, de 23 años, jornalero, vecino de Chiches, cuya detención fue requerida por la Audiencia Provincial de Castellón, al objeto de cumplir condena por robo.

ASISTIDOS EN LA RESIDENCIA
En la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, y en el servicio de urgencia, fueron asistidos ayer los siguientes accidentados:
José María Segarra Ramos, de 60 años, vecino de Castellón, que sufrió un corte en un dedo, producido por una lata.
Vicente Ortiz Font, de 59 años, vecino de Villarreal, que se fracturó la clavícula en un accidente

Madera para la construcción
- VENDEMOS: TABLONES PUNTALES, ETC.
INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO: 21 24 59.

Cartelera de Espectáculos
TEATRO CINE SINDICAL
Mañana sábado 6:30 tarde y 10:15 noche EL CID. Cinemascope y Eastmancolor. T. Menores. Nota Rogamos puntualidad.
SABOYA: 7:30 y 10:30. - PARIS BIEN VALE UNA MOZA. Eastmancolor. Alfredo Landa y Paz Isern. Mayores 14 años y menores acompañados.
REX: 7:30 y 10:30. - NO HAY FUNCION. Mañana: 7:30 y 10:30. AGACHATE MALDITO en Color. Mayores 18 años.
AVENIDA: 7:30 y 10:30. - LA PERVERSA SENORA WARD. Eastmancolor en Cinemascope. George Hilton y Edwige Fenech. Mayores 18 años.

MAÑANA sábado 9:30 noche, Dibujos Animados. J. L. López Vázquez y Carol Barker en LA ULTIMA SENORA ANDERSON, Cinemascope Color y EL GLADIADOR MAS FUERTE DEL MUNDO, Cinemascope y Color. A. Mayores 14 años.

CINE SAN PABLO: 6:45 continua, Jhon Wayne en RIO LOBO. Eastmancolor y EL PACTO DE LOS CANALES, Eastmancolor. A. Mayores 18 años.
CINE CONDAL (Villarreal)
Mañana sábado 9:30 noche, Dibujos Animados. J. L. López Vázquez y Carol Barker en LA ULTIMA SENORA ANDERSON, Cinemascope Color y EL GLADIADOR MAS FUERTE DEL MUNDO, Cinemascope y Color. A. Mayores 14 años.

Ministerio de Obras Públicas SUBSECRETARIA EXPROPIACIONES

La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles insta la incoación del correspondiente expediente expropiatorio para disponer de los terrenos necesarios para la ejecución de las obras «Nuevas líneas de alimentación para electrificación de la línea de Valencia a Tarragona» en los términos de Castellón y Benicarló (Castellón), cuyos proyectos han sido debidamente aprobados.
Dichas obras están incluidas en el Plan Decenal de Modernización de RENFE, referido al período 1954 a 1973, ambos inclusive, integrado a su vez en el Plan de Desarrollo Económico y Social, siendo aplicables a las mismas los preceptos contenidos en el artículo 52 de la Ley de 16 de diciembre de 1954 y concordantes del Reglamento de 26 de abril de 1957, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado b) del artículo 42 del texto refundido de la Ley del III Plan de Desarrollo Económico y Social aprobado por Decreto 1541/1972 de 15 de Junio, que libera a las expropiaciones que deban ser realizadas para la ejecución de las obras incluidas en el Plan, de las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia.
En su virtud, y a los efectos señalados en el Capítulo II del Título II de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, y en los concordantes del Reglamento para su aplicación.

ESTA SUBSECRETARIA, en uso de las atribuciones que tiene conferidas por el Decreto 909/1969 de 9 de mayo, ha resultado, en el día de la fecha, abrir información pública durante el plazo de QUINCE (15) días hábiles, computados en la forma dispuesta en el artículo 17, párrafo primero, del Reglamento de 26 de abril de 1957, para que los propietarios figurados en la relación adjunta y todas las demás personas o entidades que se estimen afectadas por la ejecución de las obras, puedan formular por escrito ante esta Subsecretaría (Sección de Expropiaciones), las alegaciones que consideren oportunas, de acuerdo con lo previsto en la Ley de Expropiación Forzosa y en el artículo 53 del Reglamento para su aplicación.
En los ayuntamientos de Castellón y Benicarló (Castellón) estará a disposición de los propietarios afectados el plano general de la expropiación mencionada. Madrid, 27 de febrero de 1973.

EXPEDIENTE DE EXPROPIACION FORZOSA DE LOS TERRENOS NECESARIOS PARA LAS OBRAS «NUEVAS LINEAS DE ALIMENTACION PARA ELECTRICIFICACION DE LA LINEA DE VALENCIA A TARRAGONA», EN T.M.M. DE CASTELLON DE LA PLANA Y BENICARLO (CASTELLON)

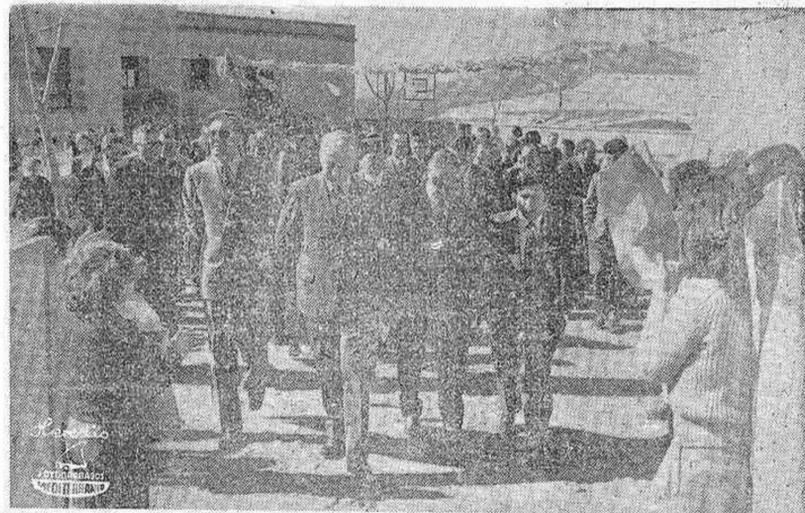
Table with 5 columns: Finca, Propietario, Cabida finca (Has.), Superficie que se expropia (m2), and Linderos. It lists four fincas owned by Pablo Granchell Llorens, Julia Flores Ayala, and Miguel Piñano.

# El Jefe Provincial y Gobernador Civil visitó ayer Cuevas de Vinromá, Salsadella, Tirig, Chert, La Jana, y Cervera del Maestre

## Los vecindarios le recibieron con gran entusiasmo, tratándose en interesantes reuniones de trabajo, de los problemas y aspiraciones de cada localidad

**P**ROSIGUIENDO su ciclo de visitas a los pueblos de nuestra provincia, el Jefe Provincial y Gobernador Civil estuvo ayer en Cuevas de Vinromá, Salsadella, Tirig, Chert, La Jana y Cervera del Maestre.

A primeras horas de la mañana salió la comitiva que acompaña al Sr. Aizpurua del Gobierno Civil, figurando en ella el Subjefe Provincial del Movimiento, D. Germán Reguillo; Presidente de la Diputación, D. Francisco Albella; Procurador en Cortes por los Municipios de la Provincia, D. Francisco Grangel, Alcalde de la capital; Delegado Provincial de Agricultura, D. Pedro Bofias; de Trabajo, don Luis Burguera; de Industria, don José Ramos; de Obras Públicas, D. Adolfo Barberá; de Información y Turismo, D. Francisco Cortel; de Educación y Ciencia, D. Ramón Godes; de la Sección Femenina, Dña. Josefa F. Sancho; de la Juventud, D. Rodrigo Segura; Secretario de la COSA, D. Carlos Murria, que ostentaba la representación del Delegado P. de Sindicatos; Jefe de la Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, D. Joaquín Puñet; Inspector Provincial del Movimiento, don Julián Montañés; Consejero Provincial, D. Basileo Vidal, Alcalde de San Jorge; y Diputado Provincial, D. Manuel Ferreres, Alcalde de San Mateo.



### EN CUEVAS DE VINROMA

Poco después de las nueve de la mañana llegó la comitiva a Cuevas de Vinromá, en cuya Plaza, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, fue recibido y cumplimentado, por el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, D. Miguel Zaragoza Girona, quien le presentó a las Corporaciones y Autoridades Locales.

Desde allí la comitiva se trasladó a la Iglesia Parroquial, donde las Autoridades oraron brevemente, pasando a continuación a visitar las Escuelas Nacionales y la Cooperativa Vinícola.

En el salón de actos del Ayuntamiento se celebró una reunión de trabajo, que dio comienzo con unas palabras del Alcalde, expresando su satisfacción y la del pueblo entero por contar con la presencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, que venía, dijo, a tratar de los problemas más candentes de la población para juntos, buscar la solución más viable. Expuso las realizaciones llevadas a cabo, así como las aspiraciones que se consideraban las importantes en este momento para Cuevas de Vinromá. Sus palabras fueron recibidas por los numerosos vecinos que llenaban por completo el salón de actos.

Habló a continuación el señor Aizpurua, quien expresó su agradecimiento a Cuevas de Vinromá por el recibimiento que había dispensado a él y a las Autoridades Provinciales que le acompañaban. Analizó el Jefe Provincial y Gobernador Civil cada una de las necesidades que precisaba Cuevas de Vinromá, algunas de las cuales fueron informadas convenientemente por los distintos delegados de los Ministerios, con vistas a encontrar una solución para cada una de ellas.

Finalmente el Jefe Provincial y Gobernador Civil animó a los presentes a seguir unidos a las Autoridades Locales, única forma, dijo, de conseguir que Cuevas de Vinromá continúe por el camino del engrandecimiento, como todos deseamos.

Las palabras del Jefe Provincial fueron acogidas con aplausos entusiastas.

Poco después, al terminar la reunión, el Grupo de Danzas ofreció a las Autoridades tres interpretaciones, que merecieron el aplauso de la nutridísima concurrencia.

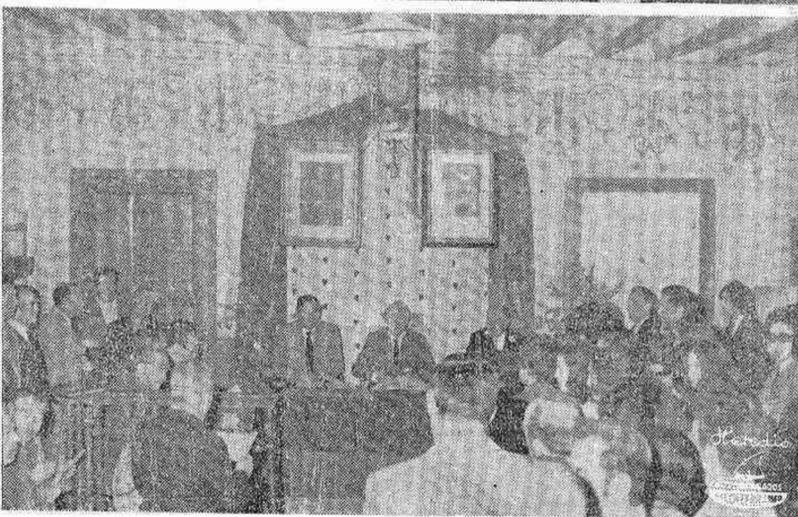
Tras despedirse de las Autoridades locales, la comitiva partió continuar el plan de visitas que había trazado.

### EN SALSADILLA

Poco antes de las once llegó la comitiva a Salsadella, en cuya plaza fue recibida por el Alcalde y Jefe Local, D. Isidoro Salvador Segarra, entretanto la Banda interpretaba la Marcha de Infantes. Se dispararon tracas y fueron lanzadas al vuelo las campanas de la Parroquia. El Alcalde presentó al Sr. Aizpurua a las Corporaciones y Autoridades Locales, y a D. Tomás Molins, y su familia, que juntamente con el desaparecido don Daniel Montull, tanto han hecho por Salsadella.

Seguidamente se trasladaron todos a la Iglesia Parroquial, donde tras orar unos instantes, el Jefe Provincial escuchó la atenta bienvenida que le dirigió el Párroco.

Terminada la ceremonia, se trasladaron las Autoridades y vecindario hasta el Ayuntamiento, en



cuyo salón se celebró una reunión de trabajo, en la que el Alcalde, hizo uso de la palabra para expresar la satisfacción que sentía por contar con ganadería, capitulo este de gran importancia para el desarrollo y potenciación de la economía de Salsadella. Tuvo un recuerdo para D. Daniel Montull, ya desaparecido y se congratuló de contar con la presencia de D. Tomás Molins, ambos benefactores, hijos de Salsadella, que tanto habían hecho por

de poder llevar a cabo la importante obra. D. Pedro Bofias informó del camino a seguir para llevar estas aspiraciones a la unidad entre todos los vecinos de Salsadella con sus Autoridades. Sé, dijo el Sr. Aizpurua, cuánto han hecho por Salsadella los señores Montull y Molins; aquí queda huella patente de su interés por el pueblo, y quiero expresar mi agradecimiento a ellos y sus familias, por todo cuanto ha sido posible gracias a su desinterés y amor por su pueblo. Con hombres así es como se hace Patria. Vuestras peticiones, son justas, y estoy seguro que todas podrán realizarse, porque sé y me consta que pondréis el mayor empeño en conseguir las. Y la voluntad, la unidad y tenacidad de que habeis dado pruebas más que suficientes, el mejor y más firme augurio de que sean una realidad. Felicito a todos los presentes, tanto por lo llevado a cabo hasta ahora como por las aspiraciones

de engrandecimiento de Salsadella. Las palabras del Sr. Aizpurua, fueron acogidas con entusiastas aplausos. Por último las Autoridades se trasladaron hasta el Centro Médico, donde contemplaron la completa instalación con que cuenta Salsadella, en todo cuanto pueda representar atención al enfermo. El Centro está atendido por dos médicos, y cuenta con modernísimas instalaciones. A los acordes de la Marcha de Infantes, el Jefe Provincial y Gobernador Civil fue despedido con la misma cordialidad con que había sido recibido, despidiéndose de las Autoridades Locales.

### EN TIRIG

Minutos antes de las doce llegaron las Autoridades Provinciales a Tirig, siendo recibidos en la Plaza Mayor, por el Alcalde y Jefe Local, D. Miguel Albalat Paulo, ahora como por las aspiraciones

quien fue presentando al Sr. Aizpurua a las Autoridades Locales. Poco después se trasladaron al templo Parroquial, donde el Jefe Provincial, y acompañantes oraron breves momentos. A continuación marcharon todos hasta el Ayuntamiento en cuyo salón de actos se celebró una reunión de trabajo que dio comienzo con unas palabras de bienvenida a cargo del Secretario, en nombre del Alcalde, quien se congratuló de que en el viaje se detuviera el Jefe Provincial en Tirig, aunque por breve tiempo, para conocer sobre el lupar los problemas y realizaciones llevadas a cabo en los últimos años. Expuso en amplio informe lo que se consideraba más importante para Tirig y acabó solicitando la ayuda de las Autoridades. Las palabras del Secretario de la Corporación, fueron acogidas con aplausos.

(Pasa a la página siguiente.)

# olivetti

## VENDEDORES

### (Para su nueva sucursal de Castellón)

- Se exige Servicio Militar cumplido y edad no superior a los 30 años.
- La cualificación del producto y el nivel de las gestiones a realizar hacen aconsejables el haber cursado estudios de Bachiller Superior o similar, sin ser excluyente este factor en la selección.
- Aunque se valorará la experiencia en ventas, no se considerará imprescindible ya que la Empresa ofrece una completa preparación técnica y comercial.
- La integración en una extensa Organización Comercial y las posibilidades de desarrollo profesional que ello supone, exigen una clara motivación hacia estas funciones.
- Las gestiones, con clientes potenciales que se asignan a cada vendedor, se realizan en base a una adecuada programación y metodología de trabajo.
- Los ingresos que se componen de un fijo de 11.000 Ptas. líquidas mensuales, más comisiones e incentivos, oscilan alrededor de las 260.000 ptas. anuales.
- Las personas interesadas deberán presentarse en el Hotel Mindoro. Calle Moyano, 4 el martes día 6 a las 16 horas o el miércoles día 7 a las 10 horas, preguntando por el Sr. Molina, a fin de realizar unas pruebas y recibir una mayor información sobre esta oferta. Ref. Oficina Colocación.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON (CADENA SER)

745 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas, 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios...

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. - 8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música; 8:30 Edición matinal; 8:40 Dos voces: dos estilos; 9:05 Rueda de conjuntos...

crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Ritmos, canciones y melodías...

TARDE. - 17:25 Antena deportiva; 17:30 Musical la Casera, con canciones y premios; 18 Desfile de intérpretes; 19 Stop. Pare y escucha...

NOCHE. - 20 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20:20 Edición de noche, con información local y provincial...

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. X. F. M.

PRIMER PROGRAMA. - 3 Apertura; 8:02 Píñera, hora; 9 Mañana Popular. Hoy complacemos las peticiones que nos llegan a través del teléfono...

SEGUNDO PROGRAMA. - 12 Angelus; 12:02 Cita a las doce. Una cita con la música y con usted; 12:54 Album de recuerdos. Una mirada al ayer musical...

TERCER PROGRAMA. - 16 Ritmo del trabajo. Música para el mundo laboral; 17 La Iglesia hoy; 17:05 La tarde gira; 18 Viva la música; 18:40 Radio Ambiente. Música para el atardecer.

CUARTO PROGRAMA. - 20 Pequeño Concierto; 20:30 Solistas y conjuntos; 21:20 Deportes; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches buena música; 24 Fin de emisión.

SAL COMUN QUIMICA

Para la industria de curtidors. Vidriado de cerámica. Fabricación de lejía, herbicida. Muy barata. José María Orensaga. Castellón, 14. Vall de Uxó

El Jefe Provincial y Gobernador Civil..

Viene de la anterior

Le contestó el Sr. Aizpuru, quien manifestó su agradecimiento por el cordial recibimiento de que había sido objeto y analizó las peticiones y necesidades de Tírig, invitando a los distintos Delegados de Servicio...

Tras despedirse del Alcalde y Autoridades Locales, el Jefe Provincial abandonó Tírig, siendo objeto de nuevas demostraciones de entusiasmo de todo el vecindario.

EN LA JANA

A primeras horas de la tarde, el Jefe Provincial, tras despedirse de las Autoridades de Chert, se trasladó a La Jana, siendo recibido por el Alcalde y Jefe Local, D. Vicente Plá Roca...

Tras visitar la iglesia parroquial y orar brevemente, se celebró en la Jefatura Local del Movimiento la reunión de trabajo, en la que el Alcalde expuso las necesidades de La Jana.

Tras visitar las Escuelas, el Jefe Provincial se despidió de las Autoridades Locales, para continuar viaje.

EN CHERT

Después del mediodía, llegó a Chert, el Sr. Aizpuru, acompañado por las Autoridades que formaban la comitiva oficial...

Terminada la reunión, fueron visitadas las Escuelas y una de las industrias de confección de Chert, quedando complacido de la visita.

Desde aquí, la comitiva se trasladó hasta «La Serafina», para almorzar.

EN CERVERA DEL MAESTRE

Poco después de las cinco de la tarde llegó el Jefe Provincial a Cervera del Maestre, donde fue recibido con gran entusiasmo por los numerosos vecinos que habían totalmente el trayecto.

Seguidamente la comitiva se trasladó a las Escuelas, visitando detenidamente sus instalaciones. Poco después, en las nuevas instalaciones del Teclucub...

Dirigió a continuación la palabra a los presentes el Presidente del Teclucub, quien expresó su satisfacción por contar en este acto con la presencia del Gobernador Civil...

ACTUALIDAD en VILLARREAL

“EL HEROE DEL RIO”, de Buster Keaton, en el Cine Club

A cuarta de las películas del hombre vivo que conecta con su ciclo sobre Buster Keaton que nos está ofreciendo el cine club Villarreal...

La distribuidora de estas películas en España, Cinetea S.A., quiso a partir de este film tantear una nueva posibilidad de exhibición: eliminar la banda sonora incorporada a la película...

La atmósfera de la época es impenable, la dirección de actores, magistral y la acción de la obra, comparándola con ejemplos anteriores, es quizá un poco más lenta, con planos más largos...

NOTAS SINDICALES FESTIVIDAD DE LOS JUBILADOS

Ha causado gran sensación entre los componentes de la Agrupación Sindical de Trabajadores Jubilados, tanto por la edad como por accidentes de trabajo...

Como habrán podido observar los lectores, a los actos anunciados en el día de ayer a través de estas columnas, consistentes en la sesión cinematográfica...

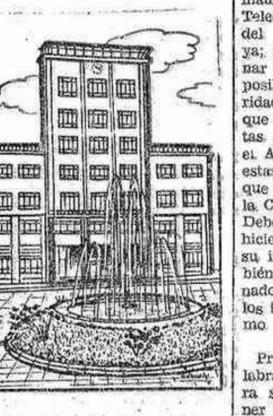
Para la mejor organización de este viaje rogamos a todos los interesados se pasen por las oficinas de esta Delegación Comarcal de 9 a 14 horas de la mañana...

Farmacias de Guardia

Viernes 2, D. Luis Gimeno, Olibo Rocamora, 30, tel. 52 20 04.

Servicio permanente. D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tel. 52 09 42.

Dña Carmen Berenguer, 18 de julio, 72, tel. 52 14 45.



Farmacias de Guardia

Viernes 2, D. Luis Gimeno, Olibo Rocamora, 30, tel. 52 20 04. Servicio permanente. D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tel. 52 09 42. Dña Carmen Berenguer, 18 de julio, 72, tel. 52 14 45.

SIN RECARGO GESTIONAMOS la publicación de estos anuncios. Tels. 223802-222850

VARIOS

(6528) ANUNCIOS LUMINOSOS. Rayluz. C/ Figueras, 7. Teléfono 22 77 23 Castellón.

VENTAS

(1369) ESQUINERIAS METALICAS. Ernes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todotienda. Inmidad 35. Teléfono 22 31 82 Castellón.

ALQUILERES

(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 146. Telf. 22 29 38.

(4909) AGENCIA inmobiliaria Roma: Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas. Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84.

ANUNCIOS ECONOMICOS

COLOCACIONES

(6718) SE NECESITAN aprendices de 14-15 años para fábrica de envases. Razón. Avda. Valencia 3. Castellón.

(7636) EMPRESA metalúrgica solicita Peones aspirantes a soldadores con posibilidades de promoción mediante un curso del EPO que se dará en la propia empresa.

(7688) GANE HASTA 25.000 pesetas mensuales trabajando en su propio domicilio durante sus horas libres, sin títulos ni conocimientos especiales, con las últimas actividades modernas, las más sencillas, originales y lucrativas del momento.

(7578) VENDO D.K.W. con motor Perkins. Llamar tel. 21 37 01.

ACADEMIAS (7665) UNIVERSITARIO daría clases particulares a domicilio E. G. B. y Bachillerato. Razón: calle Ezequiel núm. 5. puerta 13. Telf. 22 72 40.

TRASPASOS

(7632) POR NO PODER ATENDER se traspasa papelería. Razón: Teléfono 22 67 35.

HUESPEDES

(7280) PISO PARTICULAR cede pensión completa o solo dormitorio. Avenida Casalduch, 44. 1.º-2.º. Teléfono 22 24 18.

COMPRAS

(6641) MONEDAS. todas clases arracadas, objetos antiguos. Compró. Razón: Galicia, 19-6.º. Telf. 21 28 08.

CADA SEMANA, UNA MIRADA A CASTELLON

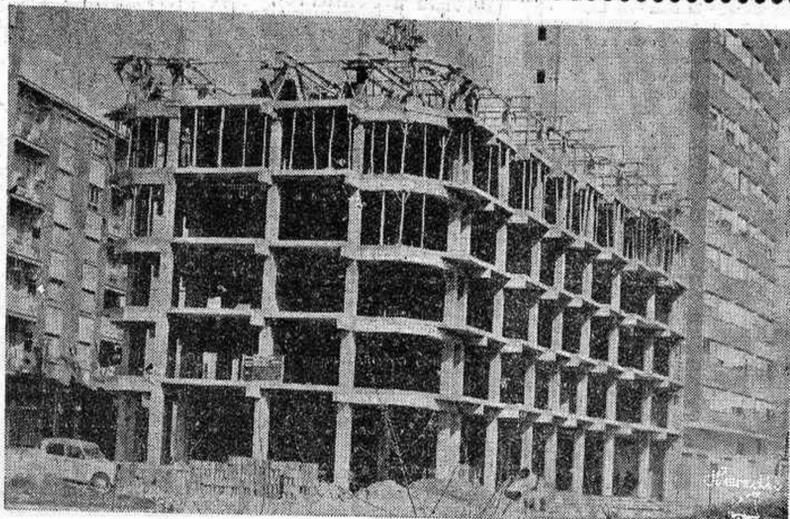
De nuevo se están construyendo muchos edificios en la ciudad

CASI NINGUNA CALLE ESTA LIBRE DE DERRIBOS Y NUEVAS OBRAS

A simple observación del panorama urbano que hoy presenta nuestra ciudad no ofrece ninguna duda respecto al buen ritmo de actividad que registra la construcción. Es más, incluso quizá sea conveniente hablar de una decidida reactivación del sector. Se construye por todas partes, pero sobre todo en zonas donde el ensanche del casco urbano es ya un hecho que invade y elimina naranjales. En lo que podríamos calificar de casco viejo, aunque no en el mismo volumen que en la periferia, también están en marcha numerosas obras, la mayoría sobre el solar resultante de la demolición de dos o más viejas y estrechas casas.

EN CALLES CENTRICAS

En calles céntricas, o mejor dicho en lo que se puede definir como casco viejo, han comenzado a surgir palas excavadoras, grúas y andamios. Y así, entre otras podemos citar la obra de un nuevo edificio en la Plaza de Clavé, sobre el solar que antes ocupaban cinco casas, y en el que se construirán catorce nuevas viviendas y locales comerciales; en la calle Alloza, además de un gran edificio en la esquina con O'Donnell, ya está prácticamente terminado un notable complejo comercial; en la calle Arquitecto Traver, entre Huerto de Sogueros y Ronda del Mijares, hay un edificio ya en fase de terminación con viviendas de alto rango, y además se ha iniciado la obra de otro, en la misma esquina con la Ronda, que ocupa un solar de unos 200 metros cuadrados, sobre el que se levantarán ocho plantas de tres viviendas cada una, con locales comerciales en la planta baja donde será instalada una exposición de automóviles; y delante mismo de este edificio, en la esquina situada junto al almacén municipal de la Ronda, una gran pala ha comenzado la excavación para que se proceda a la cimentación de otra nueva casa, en un solar que sobrepasa los cien metros cuadrados; y también en las Rondas, tanto en la de los Mijares como en la de la Magdalena, están en distinta fase de construcción diferentes edificios.



En los situados en la Plaza de la Paz, esquina General Aranda, y en el chaflán que forma la confluencia de las calles Trinidad y Ximénez.

EN EL SECTOR ENTRE CASALDUCH Y CAMINO SAN JOSE

Entre las zonas periféricas en las que se observa una mayor actividad constructora destaca el sector comprendido entre la Avenida de Casalduch y el Camino San José, en las proximidades de la Plaza de Fadrell.

Las obras, importantes obras por su volumen, proliferan metiéndose ya entre los naranjos. En el mismo Camino San José, casi como

quien dice al final de la zona urbanizada y frente a unas escuelas prefabricadas, se están levantando dos grandes edificios: uno de nueve alturas, sobre un solar de 350 metros cuadrados, con un total de 43 viviendas y varios locales comerciales en la planta baja, y otro, también de grandes dimensiones, en el que se ha llegado a la sexta altura.



Delante de estos edificios se está construyendo la casa de un arquitecto, con planta baja y dos alturas, para viviendas y estudio. Está situada en la esquina de la calle Moncada. Y en la otra esquina, también en la calle Moncada, se están realizando los cimientos para levantar un edificio de cinco alturas y ático, sobre una superficie de 571 metros cuadrados y con un total de 18 viviendas.

plena huerta, también han comenzado las obras de cimentación de un gran bloque que agrupará un total de 49 viviendas. El edificio constará de seis alturas y se levanta sobre una extensión de 850 metros cuadrados. Tiene fachadas a la continuación de la calle Dr. Fleming, continuación de la de Ramón Lull y otra calle en proyecto. Asimismo, la empresa constructora de este edificio, proyecta construir otro en un solar próximo de gran extensión.

\*\*\*\*\*  
Obras en distinto momento:  
En la Avenida Casalduch, esquina calle Burriana, en el Camino de San José, en la Plaza de Clavé, y en plena huerta al final del Camino de San José  
\*\*\*\*\*

Y siguiendo por el Camino de San José, el gran edificio de la policlinica de la Cruz Roja cuyas obras parece están ya en fase de terminación.

Este es un sector urbano en plena erupción. Se prodigan las obras y todo hace suponer que se proyectan otras de cierta envergadura. Allí hay también un gran solar, precisamente junto a una estación de servicio, del que en cierta ocasión se habló como emplazamiento de una gran estación de autobuses. De momento es como una gran piscina completamente vacía, pues se ha hecho una gran obra de excavación, pero nada más.

En otra zona también próxima, la Avenida de Casalduch, se sigue construyendo. De momento, aparte los edificios en periodo de terminación, están muy avanzadas las obras de una casa de 13 viviendas y de otra, de 31 viviendas y locales comerciales, en la esquina con la continuación de la calle Burriana.

En definitiva, todo esto nos indica que en Castellón se está construyendo a buen ritmo, que el sector de la construcción quizá haya sufrido una cierta y sensible reactivación. Siguen las obras y se habla de muchos proyectos. Y así como hemos citado estos sectores no nos cabe la menor duda de que también en otros se registra gran actividad en este sentido. En la calle Navarra, por citar una vía céntrica, existe el proyecto de levantar dos nuevos edificios, cada uno de ellos sobre el solar que ocupan ahora dos viejas casas. Los ejemplos son muchos y muy variados. Los síntomas no pueden ser más positivos.



Obras en distintas calles

Estos días se están realizando pequeñas obras, que en definitiva siempre son importantes para los vecinos beneficiados con ellas, en distintas partes de la ciudad. En unos puntos se trata de tapar baches a base de una masa asfáltica y, en otros, han surgido las consabidas zanjas.

Ayer mismo observamos una de éstas en la calle O'Donnell, y otras dos en la Avenida de Valencia, hasta la calle Burriana, en ambas aceras. En este último caso nos dijeron se trata de obras necesarias para la instalación del nuevo alumbrado.

Asimismo en los terrenos que ocupaba la antigua estación de La Panderola y, frente al nuevo Palacio de Justicia, las máquinas están allanando el terreno. Al parecer, de momento, y al igual que los solares de la nueva plaza de enlace, se habilitarán unos aparcamientos provisionales; luego vendrán los jardines.



SEÑORITA DE SERVICIO

Bien remunerada, precisamos en calle Fola, núm. 45-5.ª Prta. 15. Teléfono 22 70 91 ó Referencia Oficina Colocación.

SUMERJASE

EN LAS PAGINAS DE

\* MEDITERRANEO \*

LEA SU DIARIO

Importante Empresa de Exportación

Necesita

Auxiliar Administrativo

Para sección Contabilidad. Imprescindible conocimientos básicos contables. Edad entre 23 y 30 años. Experiencia mínima en puesto similar un año. Interesados dirigirse por escrito a Ref. núm. 168 del Apartado de Correos 244 de Castellón o Ref. Oficina de Colocación núm. 1.430.

AGROMAN

Empresa Constructora, S.A.

NECESITA

OFICIALES Y PEONES - HORMIGON - FERRALLA Y ENCOFRADORES. OBRA TERMICA CASTELLON.

Interesados presentarse en Pasco Ribatta, 26-1.º en oficina de Colocación Rfa. 1.399.

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

Redacción Talleres

22 00 56

Administración

22 00 60



Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña JOSEFA SERRA TORRENT

Que falleció en el día de ayer, a los 30 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

- R. I. P. -

Su apenado hijo Ignacio; padre, Pascual Serra Marzá; hermanos María del Carmen y Pascual; hermano político Carlos Foó y Teresa María Serrano; tíos, sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las CINCO de la tarde en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio particular de la finada: Plaza Juan XXXIII núm. 2-2.ª puerta 6. Castellón, 2 de Marzo de 1973

(No se invita particularmente)

### El VIII Curso de actividades científicas organizado por el Hospital «La Magdalena» en colaboración de la sección de neumología de la sociedad de medicina y cirugía de Castellón sobre «Enfisema»

Ayer por la tarde tuvo lugar en el Hospital «La Magdalena», de nuestra capital y donó el ciclo sobre enfisema, una nueva sesión científica, que versó sobre el tratamiento del enfisema.

La exposición del tema corrió a cargo del Dr. don J. Aiba Irujo, jefe de servicio del mismo, quien antes de entrar en el tratamiento, hizo una rápida revisión de los estudios evolutivos del enfisema, haciendo hincapié en la mutua correlación entre bronquitis crónica obstructiva y enfisema, indicando que la única profilaxis del enfisema es el adecuado tratamiento de la primera.

Dividió el tratamiento del enfisema en los siguientes apartados: tratamiento de la infección, haciendo una revisión de todos los antibióticos usados y de sus recomendaciones, así como duración del tratamiento; de la inflamación e hipersecreción, clasificando

los corticoides más usados, tratamiento de la disnea. En cuanto al drenaje de las secreciones, citó la amplia experiencia que el departamento de rehabilitación respiratoria de este hospital tiene de ello.

Entre los broncodilatadores, luego de hacer una revisión de todos ellos se inclinó por el uso del salbutamol.

En cuanto a la kinesiterapia, como fue citada, pues ello fue objeto de otra exposición, por el Dr. Guallar el pasado día 26, con tan amplia experiencia en ella. Luego pasó a exponer el tratamiento de las complicaciones cardiovasculares, el uso de la L.T.A.S., señalando sus indicaciones y contraindicaciones absolutas y relativas, terminando con el tratamiento del estado general del enfermo.

Al final se estableció un animado coloquio entre los asistentes.

### Nuestros mayores celebrarán a partir de hoy diversos actos sociales en diferentes localidades de nuestra provincia

HOY comienzan los actos que la Organización Sindical, a través de la Agrupación de Veteranos y Accidentados en el Trabajo (A.S.V.A.T.), organiza en homenaje a los pensionistas, jubilados y accidentados del mundo laboral.

Esta tarde, a las 16 horas, en el Salón del Teatro-Cine Sindical, se proyectará la película «¿Que hacemos con los hijos?». Las localidades pueden recogerse en la Casa Sindical (planta baja y cuarta planta), así como en el Hogar del Pensionista, Avenida Cernuda y Velasco.

Mañana sábado, a las 3 de la tarde, se saldrá en excursión a Onda, en donde se visitará el Museo del Carmen. Los autobuses estarán aparcados en la plaza María Agustina, alrededor de la Casa Sindical. Las contratas para los asistentes, debidamente numeradas, así como los coches, se pueden retirar en la planta cuarta del edificio de Sindicatos.

El próximo día 4, después de oficiarse la Santa Misa, en la Capilla de la Purísima Sangre, a las 10 de la mañana, se disparará un castillo de fuegos artificiales, amasoleto, dándose comienzo acto seguido al Festival Cinematográfico y de atracciones en el Teatro Sindical, durante el que se entregarán a los pensionistas diversos regalos y se procederá al ser-

teo de obsequios donados por diferentes industrias y comerciantes de nuestra provincia.

El Villarreal, Castellfort y otros de la A.S.V.A.T., en contacto con las Delegaciones Locales de Sindicatos, también celebra diversos actos, con proyecciones cinematográficas, vinos de honor, excursión, entrega de obsequios, etc., manifestaciones que continuarán celebrándose en Alcora, Almazora, Burriana, Nules y otras importantes poblaciones en distintas fechas que, por parte de los pensionistas han sido elegidas.

La actividad que la Agrupación desarrolla en provecho y beneficio de todos sus afiliados, de lo que es buena muestra los actos programados, es digna de elogio, pues pone de manifiesto el interés de la Organización Sindical por todos aquellos que en tiempos no lejanos, hicieron posible con su trabajo y esfuerzo el desarrollo alcanzado por nuestro país, recordándonos constantemente con el cariño y el afecto de que son merecedores.

Con gran complacencia y el respeto debido por su gran significado, nos sumamos a estas manifestaciones alentando a la Agrupación Sindical de Veteranos y Accidentados del Trabajo a que continúe por el camino emprendido, pues son trascendentes los fines y la función que está desarrollando.

### EL TELEFONO DE LA ESPERANZA

- A partir de mañana, todo castellanense puede conseguir un ejemplar del YA extraordinario a beneficio de los Teléfonos de la Esperanza a cambio de un donativo.
- Lo encontrará: En el kiosco de Correos y llamando al teléfono 21 21 65 (servicio a domicilio).
- DONATIVOS: al P. José G. Soriano-Parroquia de la Sgla. Familia.-PRO. TELEFONOS DE LA ESPERANZA.
- Teléfonos de la Esperanza: Sevilla 701518 Madrid 4593050 Valencia 226444

OS Teléfonos de la Esperanza han registrado llamadas de toda España. En cualquier punto hay una persona en conflicto; por eso se quiere instalar una red de Teléfonos de la Esperanza, que cubra toda la geografía española, para que todos los españoles que sufren puedan tener ayuda al alcance de la mano.

La finalidad de este número extraordinario del YA es, en primer lugar, mentalizar sobre los problemas psíquicos y psicosociales más acuciantes. Después, allegar fondos para lograr colocar los Teléfonos de la Esperanza en todas las regiones de España.

¿De qué trata este número extraordinario? La primera parte del número recoge una serie de valiosos testimonios, escritos por importantes especialistas acerca de la problemática social que hace ne-

cesario el Teléfono de la Esperanza. La segunda parte está dedicada al tema de la esperanza en el hombre, a través de sus manifestaciones en la filosofía, la literatura, el teatro, el cine, la música...

Los beneficios económicos de esta campaña servirán para completar y desarrollar la magnífica labor que desde hace un año viene realizando la Asociación Española de Teléfonos de la Esperanza que, aunque sólo tiene un año de existencia, precisamente por esta su labor, ha sido declarada de utilidad pública en el consejo de ministros del 7 de diciembre de '72.

¿Por qué la humanidad sufre? ¿A quién debemos preguntar? Todos, de una manera u otra, estamos contribuyendo al mal de los que sufren.

Los Teléfonos de la Esperanza han canalizado esta problemática vital, demostrando que no se trata de problemas abstractos. Las estadísticas dan cifras concretas y la temática es también concreta. La sociedad debe comprender que ayudando a prevenir estos males se está ayudando a sí misma. La sociedad debe comprender lo que verdaderamente significan las cifras siguientes que sintetiza, de alguna manera, la futura proyección de los Teléfonos:

80.000 personas llamarán en un año a los Teléfonos de la Esperanza.

Podrían evitarse: 500 suicidios; 1.800 separaciones matrimoniales; 1.500 abortos.

Se conseguiría: Intervenir en 19.000 matrimonios desavenidos.— Que 3.000 niños fueran preservados de los traumas habituales en familias cuyos padres están desavenidos.

Que 7.000 ancianos tuvieran quién los visitara y animara en sus domicilios.

Que 700 jóvenes no fueran explotados.— Que más de 40.000 personas encontrarán remedio a sus crisis de soledad y abandono.

Es necesario prevenir hasta donde sea posible, utilizando todos los medios que la ciencia ponga a nuestro alcance. Hemos desactivado la religión, pero no hemos aportado gran cosa para entusiasmar a la gente. Le hemos quitado todo lo que tenía de mío, pero no de hemos suplido con criterios auténticamente evangélicos.

La sociedad no puede inhibirse de este problema. Castellón tampoco puede hacerlo pensando que esto es cosa de otros. Es importante que todos tomemos conciencia de este problema, para no tener que lamentarnos cuando ya las cosas no tengan remedio. Hay mucha gente que ha llegado a lamentables estados de delincuencia o conflicto grave porque no han podido contar con una ayuda previa, orientación o calor de una mano amiga.

Estas son las provisiones. En manos de cada uno de nosotros está la solución. De la respuesta va a depender el que se pueda poner remedio a esos hechos que nos conmueven cada vez que saltan a la crónica de los periódicos: He aportado mi grano de arena para evitar muchos males.

Y a ti que vas a dar tu donativo y a ti que, quizás no lo des, ya sabes: Si tú o alguno de los tuyos se encuentra en situación de conflicto grave no pierdas la esperanza. Detrás de un hilo siempre hay una persona que te dirá: «Teléfono de la Esperanza. Le escucho».

J. G. SORIANO

### Equipos de Acción Local en Chiva de Morella y Alquerías del Niño Perdido

El Equipo n.º 12 de Acción Local del Departamento Provincial de Política Local de la Jefatura Provincial del Movimiento, dirigido por D. Enrique Ripollés Sebástián estuvo actuando en la localidad de Chiva de Morella.

Tras los saludos iniciales del Jefe Local y Alcalde, Ayuntamiento y Consejo Local, tuvo lugar una reunión general en la que se estudiaron con detalle las posibles soluciones y gestiones a realizar en orden a solucionar los problemas que afectan actualmente a la población.

Entre los problemas tratados se podrían destacar, los concernientes a la reparación de la carretera de Morella al transporte escolar y el saneamiento y distribución de aguas.

Al final de animado coloquio en el que cada asistente tuvo la oportunidad de contrastar su criterio, el Jefe Local dio por terminado el acto, no sin agradecer la presencia del Equipo.

También la población de Navajas recibió la visita del Equipo número trece de Acción Local cuyo titular es D. Ramón Querol Tortajada.

El Equipo fue recibido por el Jefe Local y Alcalde D. Francisco Martínez Blasco Ayuntamiento, Consejo Local y otras representaciones de entidades locales.

En la reunión que acto seguido tuvo lugar, se pasó revista a los problemas y tareas que tienen en proyecto las diferentes entidades locales. Se insistió en la inclusión de labor de proselitismo y captación en especial de la juventud, y se puso especial acento en la necesidad de atender cada día más los problemas que esta plantea no solo en orden a su formación cultural, sino también a la proyección de esta formación en el orden político y social.

Tres animado diálogo terminó la reunión con la recomendación del Jefe del Equipo de que todos persieran de su parte lo necesario para potenciar la labor del Consejo Local, como órgano impulsor de toda clase de actividades de interés local y eficaz colaborador de la administración en las tareas que ésta.

### EN ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO

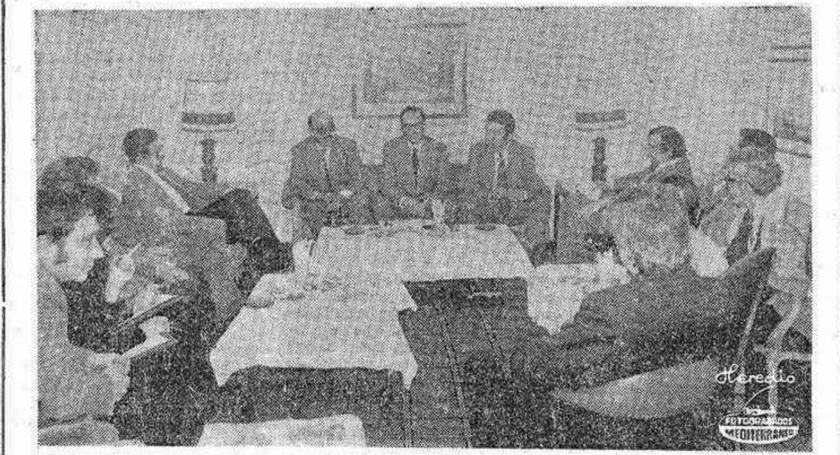
Un Equipo de Acción Local del Departamento Provincial de Política Local de la Jefatura Provincial del Movimiento estuvo en Alquerías de Niño Perdido.

Fueron recibidos por las autoridades de Villarreal con el Alcalde y Jefe Local D. Manuel Amador Castañer al frente, Consejo Local y representaciones y Entidades de la barriada.

Después de los saludos iniciales se pasó a la sesión de trabajo, en la que se hizo un detenido estudio de los problemas que en el momento actual más afectan a la población.

En la reunión cada uno de los asistentes tuvo ocasión para aportar sugerencias ideas y gestiones de posible realización para solucionar o paliar estos problemas. Entre los que despertaron mayor interés cabe destacar la supresión por la RENFE de determinados pasos a nivel, que al parecer se ve suficientemente compensado por

### Los actos que se celebrarán en La Pérgola durante las próximas fiestas



dos millones de pesetas se eleva el presupuesto de gastos de los actos que se celebrarán en La Pérgola durante las próximas Fiestas de la Magdalena, según manifestó ayer a los informadores el Presidente de la Junta Central de Fiestas, D. Carlos Toriá, en una reunión celebrada ayer a última hora de la tarde en el Hotel Mindoro.

La reunión había sido convocada para hacer público el programa de atracciones que se desarrollará en La Pérgola durante la semana de fiestas. Es el siguiente: Día 23: Juan Bau. Día 24: Los Angeles y Alberto Cortez. Día 25: New Singers y Tony Landa. Día 26: Mari Trini. Día 27: Barrabás y Los Guapos. Día 28: Gala en honor de la Reina de las Fiestas, con actuación de Sandra Lebroc y su ballet, y El Bano. Día 29: Lone Star y Luis Aguilé. Día 30: Mochi y Betty Missiego. Día 31: José y sus Rumberos, y María Albaicín. Día 1: Módulos. Las actuaciones serán presentadas por Aurora Claramunt, una de las guapas del programa «Un, dos, tres...» de TVE. Actuarán, asimismo, las orquestas Nancy y Jaime Palacios.

### Esta tarde en el Ateneo, serie documental sobre «pintura contemporánea tradicional»

Continuando la serie de sesiones documentales será dirigida por el Ilmo. P. D. Ramón Rodríguez Culebras, académico de las Reales academias de Bellas Artes de San Fernando, verdadera personalidad dentro del campo de las artes, que contará además con la extraordinaria calidad del material técnico que ya conocen quienes asistieron a las primeras sesiones, todo lo cual confiere a esta nueva actividad del Ateneo un gran valor, especialmente didáctico y documental. Un recorrido difícil de realizar por otros medios, perfectamente sincronizado y orientado para el fácil entendimiento del espectador. La sesión finalizará con un coloquio público, que igualmente dirigirá el P. D. Ramón Rodríguez Culebras.

El acto, como es habitual en las sesiones del Ateneo, se celebrará en el Salón de Conferencias de la Casa de Cultura, a las 7,45 de la tarde. Esperamos que despierte un gran interés en los medios artísticos y culturales de nuestra ciudad. Oportunamente, y según nos comunican de la Junta del Ateneo, se harán públicas las próximas sesiones.

## FINA SERRA TORRENT

ESPERA LA RESURRECCION

Todos sus amigos y los de su padre Pascual Serra celebraremos por ella la Eucaristía en la Iglesia de los PP. Carmelitas esta tarde a las cinco.

### terrabe

Representante Ricardo Peris Castellón Teléfono 21 41 30

### programas: I

# TVE

PRIMERA CADENA		SEGUNDA CADENA	
13'45	Carta de ajuste. Romanzas de zarzuela, por E. Verdrell.	21'00	«Grandes esperanzas», de Charles Dickens. TELEDIARIO. Información nacional e internacional.
14'00	Apertura y presentación.	21'35	VUELTA CICLISTA A LEVANTE. Resumen de la etapa.
14'01	ALMANAQUE. Datos del día.	21'45	ESUDIO 1. «Una muchachita de Valladolid».
14'30	PRIMERA EDICION. Información general.	23'45	VEINTICUATRO HORAS. Final de los servicios informativos.
15'00	NOTICIAS. España y Extranjero.	00'10	Oración, Despedida y Cierre.
15'35	RONDA FAMILIAR. Programa de Padre Sobrino sobre y para la familia.		
16'00	EMBRUJADA. — «George Washington ¿Qué haces aquí? (II parte)»		
16'30	Despedida y cierre.	20'00	Carta de ajuste. Chateau Margaux. (Caballero)
17'45	Carta de ajuste. Romanzas de zarzuela, por E. Verdrell.	20'25	Presentación y avances.
18'00	Apertura y presentación.	20'30	DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS. «El topo y el erizo» «La medicina» «Historia natural en el sombrero».
18'01	AVANCE INFORMATIVO	21'00	SUEGRAS. «Jerry el comediante».
18'05	LA CASA DEL RELOJ NUMERO 212. «Números II Repetición».	21'30	TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional.
18'25	CON VOSOTROS. — Libro: «Veinte mil leguas de viaje submarino». — Dibujos animados. «Confusión de identidad». — Camino del record.	22'00	GALERIA NUM. 98. Revista de Artes.
19'30	LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.	22'30	MISION IMPOSIBLE. «El inocente».
19'40	BUENAS TARDES. Revista de cine.	23'30	PEQUEÑO ESTUDIO. «El ladrón de paisajes».
20'30	NOVELA (Cap. XX y último).	24'00	ULTIMA IMAGEN

### ELECTRODOMESTICOS

## Electrocris, S.L.

Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

# Comenzaron las Jornadas de Control de Natalidad y Educación Sexual

## AYER PRONUNCIARON INTERESANTES CONFERENCIAS En tres años los partos en Castellón han pasado de 1.460 a 3.500 EL DR. ROZAS Y EL PROFESOR USANDIZAGA

**A**YER, a las cinco de la tarde, en el salón de convenciones del Hotel Mindoro, tuvo lugar el acto de apertura de las Jornadas sobre Control de Natalidad y Educación Sexual, organizadas por el Servicio de Maternidad de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, el Colegio Oficial de Médicos y la Jefatura Provincial de Sanidad.

Las jornadas serán clausuradas mañana por la tarde. Participan en ellas, además de los que ochenta son miembros titulares, procedentes de las provincias de Madrid, León, Barcelona, Navarra, Asturias, Valencia, Alicante, Sevilla, Málaga, Salamanca y Castellón, entre otras. El comité organizador, presidido por el Dr. don José Luis Villamarín, está integrado por los Dres. Rozas, Aragónés, Martínés Dols, Arañal, Pradelis, Piñero, Casal, Poveda y Dra. Albar. Las distintas sesiones se desarrollan en el salón de convenciones del Hotel Mindoro.

Al acto de apertura asistieron el Presidente de la Diputación Provincial, D. Francisco Albella; Jefe Provincial de Sanidad, D. José Luis Villamarín; Presidente del Colegio Oficial de Médicos, don Juan Antonio Aragónés, y otras personalidades, pronunciando unas palabras de presentación el locutor de «La Voz de Castellón», Enrique Casado. Seguidamente intervino el Presidente de la Diputación, que expresó la satisfacción que le producía la celebración de estas jornadas científicas, tanto como representante de la Corporación Provincial como por su condición de médico, manifestando a todos su deseo de que disfrutaran de una grata estancia en nuestra provincia, para terminar sus palabras declarando oficialmente inauguradas las jornadas.

### CONFERENCIA DEL DR. ROZAS

A continuación el Dr. A. Rozas, Jefe del Servicio de Maternidad de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, pronunció la primera conferencia de las Jornadas, desarrollando el tema «Control de natalidad. Panorámica general».

El conferenciante comenzó exponiendo una revisión histórica de los métodos anticonceptivos, pasando a continuación a exponer los motivos que hacen que este tema sea hoy día de tan palpitante actualidad. A saber:

- a) Sociológicos.
  - b) Médicos.
  - c) Médico-sociales.
- Definió a la anticoncepción como la utilización de métodos destinados a impedir de una manera temporal y reversible la fecundación, cuya finalidad tendrá tres vertientes: impedir la procreación, limitar la natalidad y regular la natalidad, que es a lo que se tiene hoy en día, mediante la llamada planificación de la familia.

A continuación examinó su disertación a exponer los métodos anticonceptivos más comunes, dividiéndolos en tres grandes grupos:

- 1) Médicos mecánicos.
- 2) Médicos químicos.
- 3) Anticonceptivos intrauterinos.

En el primer grupo incluyó la protección mecánica del varón y protección mecánica de la mujer, haciendo hincapié sobre la eficacia, inocuidad, aceptabilidad de cada uno de los métodos, subrayando que todos estos sistemas mecánicos son moralmente rechazados por la Iglesia Católica.

En el segundo grupo describió con minuciosidad la gran variedad de sustancias químicas empleadas tanto en el hombre como en la mujer, destinadas a la inmovilización o muerte de las gametas, haciendo también hincapié en las tres condiciones de todo método anticonceptivo: Eficacia, inocuidad y aceptabilidad. Este se-



gundo grupo, dijo, es también rechazado por la Iglesia Católica. El tercer grupo fue el que mayor atención dedicó. Lo definió como unos dispositivos conocidos por I.U.C.D., que se introducen en la cavidad uterina por un espacio de tiempo variable, generalmente un año, y que se extraen para su limpieza y colocación posterior. Hizo un bosquejo histórico de dichos dispositivos desde su primera utilización por los cancheros turcos y árabes, hasta los modelos actuales fabricados de polietileno y sustancias plásticas, con lo cual quedan resueltos los problemas de accidentes graves que planteaban los primitivos materiales. El mecanismo de acción de dichos dispositivos se da en cuatro sentidos:

- 1) Interferir la implantación ovular.
- 2) Obstaculizar la migración de los espermatozoides.
- 3) Alteración del funcionalismo tubárico.
- 4) Espesamiento del moco cervical por la acción mecánica, con la consiguiente dificultad al paso del espermatozoide.

Expuso a continuación las contraindicaciones de estos dispositivos, y ayudado por una completa serie de diapositivas, detalló las ventajas e inconvenientes de la mayor parte de los modelos conocidos hasta la actualidad.

La segunda parte de su disertación se refirió a las maniobras anticonceptivas, dejando sentados también los tres puntos de todo método anticonceptivo (eficacia, inocuidad y aceptabilidad). Están también rechazadas por la Iglesia Católica.

El tercer capítulo de esta conferencia estuvo dedicado a la «abstinencia sexual periódica», exponiendo los métodos de abstinencia más utilizados, así como los resultados de los mismos. Este capítulo, dijo, está aceptado por la Iglesia Católica.

Como colofón, habló de las drogas anticonceptivas, dividiendo este apartado en cuatro grupos:

- 1) Contraceptivos orales para el varón.
- 2) Sustancias que actúan contra el óvulo.
- 3) Antimetabolitos.
- 4) Prostaglandinas.

### CONFERENCIA DEL DOCTOR USANDIZAGA

El profesor Usandizaga, Director de la Maternidad «La Paz», de Madrid, seguidamente desarrolló el tema «Anovuladores, mecanismo de acción y peligros».

En primer lugar expuso los conceptos fisiológicos de lo que es ovulación e inhibición de la misma, y a continuación habló de las características químicas y farmacológicas de los progestágenos, estrógenos y anovuladores, refiriéndose en especial a su definición, acción y preparados comer-

ciales a la venta de nuestro país. Habló con gran claridad de las teorías actuales acerca de los mecanismos de acción de los anovuladores, concluyendo que, aunque todo es hipotético, actuarían a nivel hipofisario, ovárico y uterino.

Pasó luego a exponer los efectos secundarios que estos fármacos ejercen sobre la mujer que toma habitualmente anovuladores. Después se refirió a los efectos patológicos sobre el sistema endocrino, metabolismo, aparato genital, aparato digestivo, etc. Y habló, asimismo, de las contraindicaciones de estos fármacos y concluyó refiriéndose al aspecto sexual, destacando la importancia que tienen en este sentido, y al aspecto moral, exponiendo estadísticas de diversos países.

La conclusión final fue que estos son unos fármacos que ayudan grandemente al ginecólogo,

siempre que su indicación sea la correcta.

Tanto el Dr. Rozas como el doctor Usandizaga, al final de sus interesantes disertaciones fueron muy aplaudidos.

### LA JORNADA DE ROY

A las 17 horas.— «Frigidez femenina». Dr. J.M. DEXEUS TRIAS DE BES, Director del Instituto Municipal de Ginecología, de Barcelona.

A las 18.— Mesa redonda sobre control de natalidad. Moderador: A. Hernández Alcántara, Jefe de Servicio de Ginecología de la Maternidad «La Paz», de Madrid. Participan: A. Rozas, J.A. Usandizaga, J.M. Dexeus Trias de Bes; J.L. Villamarín, Jefe Provincial de Sanidad; A. Lorente Calama, Magistrado Juez, y el P. Jesús García Piñón, Sociólogo.

### El Dr. Rozas nos habla del control de la natalidad

**E**N 1969 se produjeron en Castellón capital 1.460 partos. Tres años más tarde —en 1972— se registraron 3.500, exceptuando abortos y embarazos anormales. El progresivo aumento de las cifras indica la necesidad local de control de la natalidad, común a otras zonas españolas. ¿Las razones? Muchas y de variada índole. Motivaciones sociológicas, médicas, morales, económicas, pedagógicas, jurídicas y sociales, se apuntan al problema que trae aparejada ineludiblemente la cuestión de la educación sexual.

Y precisamente por esta importancia y vigencia, el Servicio de Maternidad de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, organizó las jornadas científicas inicia desde ayer y en las que participan destacados especialistas de prestigio nacional, vinculados a esta problemática. Poco antes de la inauguración de las mismas, el doctor Aquilino Rozas y Rozas, jefe de la citada sección, habló con nosotros durante el diálogo, que brindó una visión general sobre el control de la natalidad y educación sexual en el país en estos momentos, se expuso también el alcance del curso. Aquí están las preguntas de MEDITERRANEO y las respuestas del ginecólogo Rozas Rozas.

### UN CONTROL NECESARIO

—¿Es indudable la necesidad de un control de la natalidad no sólo por implicaciones sociales y económicas, sino también médicas y de la más variada índole? —Por razones religiosas es el problema, ¿es mayor en España que en cualquier otro país? —Quizás sí.

—¿Existe entonces un verdadero enfrentamiento entre la Iglesia y otros niveles sobre esta cuestión? —Las jornadas tratan de excluir los problemas religiosos y aportar sus conclusiones a lo médico y sociológico».

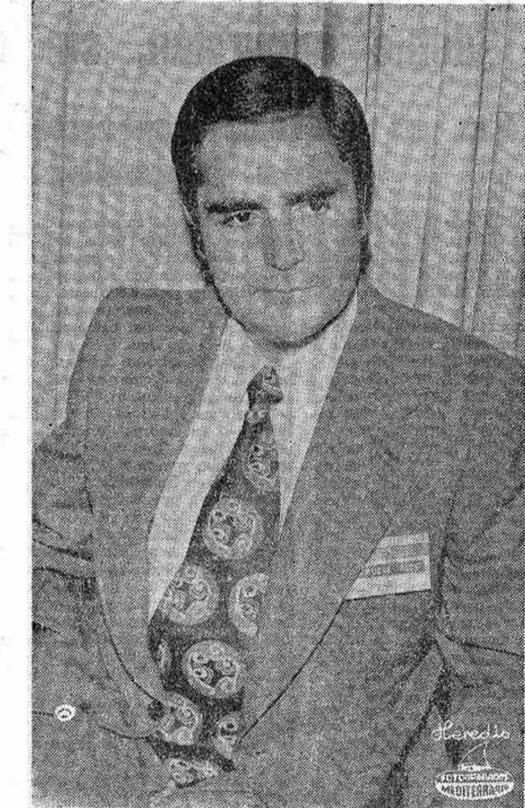
### UNA REUNION CIENTIFICA

Estas jornadas no están abiertas al público en general, sino que tienen como propósito retenerse a lo meramente científico. A ella no sólo asisten médicos, sino también psicólogos, pedagogos, abogados, jueces y educadores, que serán, a su vez, los conductos para la difusión y aplicación de todas las conclusiones de estos encuentros. Los especialistas participantes son destacados científicos de los centros más destacados de labor médica del país, como lo son la Maternidad de «La Paz» de Madrid, el Instituto de Maternología de Barcelona, y de otras especialidades, como las cátedras de psicología y psicología de las Universidades de Oviedo y Barcelona, respectivamente, de la Escuela de Padres de la Delegación Nacional de la Familia y otros organismos.

### UN ENFOQUE PARTICULAR

—¿Como médico, puede usted destacar un método de control de la natalidad, como el más adecuado? —Cada caso requiere un análisis especial. La labor del facultativo es exponer a la pareja sus propias conclusiones, la que a su vez, consultará, antes de adoptarla, con un moralista que los oriente en su futura actitud.

—¿Es cierta la afirmación de la ineficacia del método de Ogino-Knaus, aconsejado por la Iglesia? —Este sistema suele ser muy eficaz. El fracaso de su aplicación, radica la mayoría de las veces en la ignorancia sobre la puesta en práctica de este control.



Dr. Aquilino Rozas y Rozas

—¿El curso se pronunciará por un sistema en particular? —Las jornadas adoptarán una conclusión general sobre la eficacia, inocuidad y aceptación de todos los métodos anticonceptivos».

—¿Cuál es su opinión sobre la píldora? —Depende de cada caso.

—¿España cuenta con la mayoría de las variedades de estos productos? —Sí, pero se utilizan como reguladores más que como contraceptivos».

Al dar las cifras concretas sobre la natalidad en Castellón, el doctor Rozas y Rozas detalló también que esta capital no constituye una excepción a la problemática que se plantea en toda España.

### LA EDUCACION SEXUAL

La educación sexual de cara a las investigaciones de los más variados especialistas, cobra cada día más importancia.

—¿Por qué doctor? —Pues de ella depende la solución de muchos problemas como el control de la natalidad, el aumento de hijos ilegítimos, los abortos y otras cosas como las desviaciones sexuales, principalmente el homosexualismo.

—¿Cuándo debe comenzar esta formación? —Generalmente al iniciarse la actividad escolar del niño y cuando éste demuestra su curiosidad por todo lo que se refiere a éstos.

—¿De quién debe partir principalmente esta educación? —Quizás aquí radica el problema ya que aun no se ha determinado concretamente quiénes, dónde, cuándo y de qué forma se debe llevar a cabo éstos.

—¿España está más atrasada que otros países europeos en materia de Educación sexual? —Me temo no poder contestar a esa pregunta. Pero sí puedo afirmar que aquí existe la inquietud de llegar a un término medio que no sea igual a otros lugares como Suecia, por ejemplo, pero que tampoco se estanque en la situación actual española.

### CIENCIA EDUCADORA Y LIBERTAD SEXUAL

En lo referente a educación sexual, las jornadas tienen como propósito también, establecer deducciones prácticas sobre los distintos factores que hacen a la solución de esta problemática.

—¿Es imprescindible crear una conciencia educadora en torno a esta cuestión? —¿Cuál es su opinión con respecto a la libertad sexual? —No debe existir una libertad sexual en tanto no se logre un control y educación más o menos perfecta en este sentido».

Y aquí terminó el diálogo con el doctor Rozas y Rozas porque, en el salón de actos de Hotel Mindoro estaban por iniciarse estas jornadas que por primera vez se celebran en la ciudad y que, una vez finalizadas, dejarán unas conclusiones prácticas que actuarán los problemas, eficacia y necesidades de un control de la natalidad y educación sexual.

## SUSCRIBASE A

# Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Reñene este boletín y remítalo a:**  
**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ... ..

APELLIDOS ... ..

DOMICILIO ... ..

POBLACION ... .. PROV. ... ..

### FORMA DE PAGO (\*)

RECIBO A DOMICILIO

LETRAS DE CAMBIO

CHEQUE ADJUNTO

### PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*)

MENSUALMENTE ... .. 160 PTAS.

TRIMESTRALMENTE ... .. 480 "

SEMESTRALMENTE ... .. 960 "

ANUALMENTE ... .. 1.920 "

Firma

(\*) Señale lo que más le interese

# LA MARINA

Semnario de información general  
ALICANTE-CASTELLON-VALENCIA

Es un semanario de información general que cuenta lo que pasa en todos los comarcas valencianas

... que hace folio, folio, folio

Que informa decentemente y con rigor, pero sin solirre de modo

Le documenta para, que usted opine sobre seguro

Es un encuentro semanal con miles de personas que piensan y escriben como usted

**PIDALA CADA VIERNES EN TODOS LOS KIOSCOS**

**EN ESTE NUMERO**  
— En la Vega Baja:  
**LA TIERRA NO RENTA**  
— Colegio Mayor San Juan de Ribera:  
**SOLO PARA MINORIAS SELECTAS**  
— Calzedo:  
**¿HAY O NO HAY CRISIS?**  
— En la región valenciana:  
**CONSUMAMOS Poca ENERGIA**  
— Juguetes:  
**LA ARTESANIA SOBREVIVE**  
Y sus secciones de Opinión: Letras, Libros, Crónicas comarcales, etc.

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8

DU  
AGENCIA HIA

HORIZONTALES: 1.— Preposición. 2.— Ligero, expedito. 3.— Nombre de varón. 4.— Símbolo de fé.— Consonante repetida. 5.— Tela fuerte y tupida.— Alimento del Ebro. 6.— Oficial turco.— Jueces. 7.— Símbolo químico.— Fertilidad del aliento. 8.— Escrupulo. 9.— Desfallecido. 11.— Reflexivo.

VERTICALES: 1.— Personas unidas por interés común. 2.— Repartir, distribuir. 3.— Agradable (fem.).— Artículo. 4.— Piel de la cabra Amaltea.— Necios. 5.— Raza africana.— Decreto del zar. 6.— Número romano.— Mes del año. 7.— Instrumento musical de viento. 8.— Planta, hierba.

**TELEFONOS DE MEDITERRANEO**

ADMINISTRACION: 220060

REDACCION: 220060

TALLERES: 220060

# VIDA DEPORTIVA

## EL DOMINGO, EL CELTA EN EL ESTADIO

### Regresaron los castellonenses de su doble excursión, sin novedad

### En el Celta, agresiones entre los jugadores

**D**ESPUES de la doble jornada en Málaga, de Liga, y la de Valladolid, correspondiente a la Copa del Generalísimo, vuelve el Castellón a sus lares.

Lo importante de esta doble salida la constituye además el que se ha regresado sin novedad, sin lesionados, que es lo interesante a los días vista del partido con el Celta de Vigo, visitante del domingo en el Estadio Castalia.

El conjunto vigués, rival de turno en la jornada 23, a doce del final del Torneo, es un equipo con el que el Castellón se ha enfrentado diez veces en la División de Honor (sin contar la que tuvo lugar en Balaidos en la primera vuelta, que, como se sabe, perdieron los castellonenses por 2-0).

Decimos, pues, que el Celta y el Castellón se han enfrentado diez veces en aquella época de oro de los albnegros que duró del 41/42 al 46/47. El Celta, en ese período se seis años consecutivos del Castellón en Primera no jugó con estos la 45/46, por descenso del club vigués a Segunda en la anterior temporada 44/45.

Los resultados entre ambos, en esas diez ocasiones a las que nos referimos no son negativos ni positivos para ninguno de los dos, ya

que el Celta ganó en cuatro ocasiones, con cuatro veces también el Castellón y dos empates en las dos jornadas que faltan para completar las diez. Todo esto sin contar, como decimos antes, en la referente al presente campeonato que se jugó en Vigo.

El palmarés entre los dos equipos a través de esa época que señalamos anteriormente, es 1941/42, 1-2 en Vigo y 0-3 en Castellón; 43/44, 2-2 en Vigo y 2-0 en Castellón; 45/46, 4-0 en Vigo y 3-0 en Castellón, y en la 46/47, 0-0 en Vigo y 1-2 en Castellón.

Como se ve, pues esa ventaja de dos victorias de los gallegos en Castellón, las neutralizan los castellonenses con esos dos empates conseguidos en terreno galaico. Aunque de momento, todo ha de decirse, les aventajan los gallegos a los castellonenses en un triunfo más —fuera de esa relación dicha—, por el triunfo conseguido en la primera vuelta del torneo que se está jugando.

El próximo domingo, pues, en el Estadio Castalia se tratará no a la be de duda de igualarlos en orden a victorias conseguidas por ambos en temporadas anteriores y presente.

Este encuentro con el Celta, que se jugará a las 4'30 de la tarde del

domingo, lo arbitrará el colegiado catalán Antonio Tomeo.

Y dentro de las novedades posibles que pueden señalarse para este encuentro con los celtnas queda la posible salida de Planelles y la no menos importante también de Cayuela, que sufrió un golpe en Málaga y obligó a un descanso en el partido con el Valladolid del pasado miércoles. Los dos parece ser serán altos para el encuentro del domingo.

J.T.V.

**CONFLICTO ENTRE JUGADORES DEL CELTA**

VIGO, 1 (AIFD).— Un incidente entre los jugadores del Celta Alarcía y Rivas se registró al término de la sesión de entrenamiento que el equipo vigués celebró en las instalaciones deportivas de Lagares.

Ambos jugadores se agredieron cuando se dirigían a los vestuarios y fueron separados por sus compañeros Villar y Pedrito.

Según fuentes próximas a la Dirección del cuadro vigués, los protagonistas del improvisado contacto de match pugilístico van a ser sancionados con multas de 25.000 pesetas.

## Mañana comenzará en la Sección Femenina la Fase Provincial de los XXIV Campeonatos Nacionales de Enseñanza General Básica

**M**añana dará comienzo, en las instalaciones deportivas de la Delegación Provincial de la Sección Femenina, la Fase Provincial de los XXIV Campeonatos Nacionales de Enseñanza General Básica.

Los campeonatos se iniciarán con las modalidades de Baloncesto y Balonmano. No se conocen todavía las fechas en que tendrán lugar las especialidades de Atletismo y Voleibol.

**EA. LONCESTO**

A las nueve de la mañana comenzará la primera jornada de Baloncesto, en la que intervendrán los siguientes equipos:

- Escuela Graduada Mixta "A" de Altura.
- Grupo Escolar "Serrano Suárez" "A" de Castellón.
- Colegio Diputación "A" de Castellón.
- Octavo Curso, de Villarreal.
- José Antonio "A" de Torreblanca.
- Escuela Graduada Mixta "A" de Altura.
- Grupo Escolar "Serrano Suárez" "A" de Castellón.
- Colegio Diputación "A" de Castellón.
- Octavo Curso, de Villarreal.
- José Antonio "A" de Torreblanca.
- Cardenal Cisneros "A" de Almazora.

El calendario de los partidos ha quedado confeccionado de esta forma:

1ª Jornada, día 3 de marzo, a las 9 de la mañana Cardenal Cisneros "A" de Almazora — Octavo Curso de Villarreal José Antonio "A" de Torreblanca — Serrano Suárez "A" de Castellón — Colegio Diputación "A" de Castellón — Escuela Graduada Mixta "A" de Altura.

2ª Jornada, día 10 de marzo, a las 9 de la mañana Octavo Curso de Villarreal José Antonio "A" de Torreblanca — Escuela Graduada Mixta "A" de Altura — Cardenal Cisneros "A" de Almazora — Serrano Suárez "A" de Castellón — Colegio Diputación "A" de Castellón.

3ª Jornada, día 11 de marzo, a las 9 de la mañana Colegio Diputación "A" de Castellón — Octavo Curso de Villarreal José Antonio "A" de Torreblanca — Escuela Graduada Mixta "A" de Altura.

4ª Jornada, día 17 de marzo, a las 9 de la mañana Octavo Curso de Villarreal Serrano Suárez "A" de Castellón — Cardenal Cisneros "A" de Almazora — Colegio Diputación "A" de Castellón — José Antonio "A" de Torreblanca — Escuela Graduada Mixta "A" de Altura.

5ª Jornada, día 18 de marzo, a las 9 de la mañana Escuela Graduada Mixta "A" de Altura — Octavo Curso de Villarreal Serrano Suárez "A" de Castellón — Cardenal Cisneros "A" de Almazora — Colegio Diputación "A" de Castellón — José Antonio "A" de Torreblanca.

## ATLETISMO FEMENINO Rosalia Torrent del Club Medina a los Campeonatos Nacionales de Pista Cubierta

La atleta del Club Medina de la Sección Femenina Rosalia Torrent Escalapes, ha marchado a Madrid para intervenir en los Campeonatos Nacionales de Pista Cubierta.

En esta competición participan los mejores deportistas de España, en las modalidades masculina y femenina, a los cuales se les ha exigido haber alcanzado una marca mínima.

Rosalía Torrent debutará en la categoría de Junior, ya que en la edición del pasado año figuraba como Juvenil.

Participará en la prueba de 60 metros lisos.

Esperamos una vez más que siga cosechando triunfos, tanto para su Club como para el deporte castellonense.

## TIRO AL PLATO Mañana tirada en Villarreal

La Sociedad de Cazadores «La Dehesa» de Villarreal, ha organizado una nueva tirada de platos para mañana sábado a las tres y media de la tarde, en la cancha de tiro de la Virgen de Gracia de aquella localidad.

Ante el gran éxito que alcanzó la celebrada el pasado sábado en la que tomaron parte casi 50 tiradores, la Sociedad organizadora ha montado esta segunda disponiendo un programa aún más atractivo y aplicando las experiencias adquiridas en la tirada anterior. Así se tirarán solo 20 platos, en dos tandas de 10 y la tirada dará comienzo puntualmente a las tres y media, no tirándose platos de prueba. Para ello, se podrán inscribir los tiradores desde las tres de la tarde y de esta forma mientras van tirando las primeras escuadras van llegando los tiradores más retrasados. Como siempre se recomendará puntualidad no obstante, buena será puntualizar, que en tiradas que como la presente, se celebran en días laborables, el retraso de los participantes no debe achacarse siempre a falta de puntualidad ya que en muchos casos son inevitables obligaciones que no les permiten acudir a la hora que desearían. De todas formas creemos que las medidas adoptadas darán buen resultado y se podrá terminar la tirada con luz suficiente.

Hay 25 premios para los mejores clasificados. El primero recibirá 1.000 pesetas (valor cartuchos 2.700; 3.º 500; 4.º 300; 5.º 300 y del 6.º al 25.º regalos a elegir, por orden de clasificación e inscripción).

La sociedad organizadora en su programa ruega a los tiradores que se provean de la Tarjeta Federativa, para facilitar lo cual, en la misma cancha se facilitarán a los tiradores que lo deseen.

También es de destacar la decisión de la Federación Provincial de que los tiradores novatos puedan participar sin abonar el importe de la tirada, decisión que ha sido muy bien acogida por esta Sociedad y desde hace mucho tiempo se ocupa de facilitar las cosas a los nuevos tiradores.

— LUIS

## CASTING El domingo, segunda jornada del Campeonato Social de la Cultural Deportiva de Castellón

En la misma zona de playa empleada para la primera fase del Campeonato Social de la Cultural Deportiva de Castellón la cual corresponde a la parte Norte de la desembocadura del río Seco, se celebrará la segunda jornada de este campeonato que está resultando interesantísimo por la calidad de las marcas que se han conseguido y es de esperar que si el tiempo acompaña, las distancias que se logren sean superiores a las que nos deparó la primera competición y en este caso puede asegurarse que se están tambaleando los records provinciales y regionales.

Para participar en este Campeonato, es preciso disponer de la correspondiente licencia federativa la que podrá ser extendida en la misma cancha de tiro.

La clasificación de este Campeonato Social, se efectuará por la suma de metros de los tres mejores lanzamientos conseguidos por cada participante durante las tres jornadas, aparte de esto, en cada fase, se controlará la regularidad sumando las tres mejores marcas de los cuatro intentos de cada día y también se tendrá en cuenta el mejor lanzamiento de cada concursante ya que para efectos fedrativos, cada fecha supone una competición diferente en lo que atañe a las marcas.

Como ya se manifestó en nuestra crónica anterior todas las competiciones oficiales de este deporte deben ser controladas por la Comisión de Juces de la Delegación Provincial de la Federación Española de Pesca.

Ahora quedamos a la espera de ver lo que nos depara esta competición matinal de domingo, la que se verá animada de bastante público mucho del cual se verá asombrado por las distancias que se logran con una caña lanzando la plomada a una distancia aproximada a los 200 metros, por cuyo motivo podemos asegurar que el Casting, es una modalidad muy espectacular dentro del deporte de la caña, a cual está encontrando cada día más adeptos.—SPRINT.

**ESTADIO Castalia**

Domingo, día 4 A las 4'30 de la tarde

**Campeonato Nacional de Liga**

**1.ª DIVISION**

**REAL CLUB CELTA**

**C. D. CASTELLON**

\*\*\*\*\*

NOTA: Venta de localidades en Alloza, 65.

ENCUESTA DEPORTIVA

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo

PREMIO VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

Domicilio \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

VOTA este mes POR \_\_\_\_\_

CUPON MARZO 7

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS S. A. (Avenida Valencia 31, Ctra Valencia Km 61 700 Almazora)

Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avenida Cerro de la Cruz, 51)

**SEAT**

**SUPERCADENA 72**

presenta nuevamente

**GRAN PREMIO AFRICA DEL SUR**

EN RETRANSMISION DIRECTA DESDE JOHANNESBURGO CIRCUITO DE KYALAMI

VIERNES 2 20,30

SABADO 3 21 a 21,30

23 a 23,30

DIRIGE POLO VILLAAMIL PRODUCE OSVALDO PARRONDO EDICION EXTRA DE REPRISSES...

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA 72

- Medidas para ampliar la participación de los españoles en las tareas públicas.
- Política de la cultura y en especial de cultura popular.
- Política que sirva a la unidad de los hombres y de las tierras de España.

- Transformación y desarrollo de las estructuras para su mejor ajuste a las exigencias de la justicia social.
- Criterios para una política de juventud.
- Criterios políticos de nuestras relaciones internacionales.
- Relaciones del Estado con la Iglesia.

## Del informe del Vicepresidente del Gobierno ayer en el Pleno del Consejo Nacional

### Viene de la primera

un predominio de la eficacia sobre la rigidez formal; consagra un orden abierto a las realidades positivas, pero visto todo ello desde una legitimidad, unas normas fundamentales y una voluntad histórica, que indican claramente las metas, aunque entienda que los caminos deben ser abiertos y puedan ser diversos».

### EL CAUDILLO Y SU OBRA

El Caudillo y su obra son —contínuo diciendo el Almirante Carrero Blanco— antes que nada, una clara lección de prudencia y realismo. Es necesario que meditemos detenidamente sus afirmaciones en el citado mensaje de fin de año.

«La vida política de las Naciones —decía el Caudillo—, es una continua renovación, un constante progreso, que no puede estancarse si no quiere ir a remolque de los acontecimientos. Por ello, el Movimiento Nacional, siempre fiel a sus raíces esenciales, no se detiene mirando atrás, sino que encara decididamente el futuro.»

«Nuestra postura política —añadía— permanente y firme, no significa ni defensiva de ninguna clase de inmovilismo.»

Estas palabras del Caudillo, que he querido repetir aquí, plantean a nuestra meditación la reiterada y clara actitud de su obra política y del significado de nuestro Movimiento Nacional, la acción del mismo, viva y dinámica, pero radicalmente fiel a sus raíces.

Por eso, son para nosotros causa de fundada esperanza, las normas de funcionamiento de este Consejo Nacional del Movimiento, aprobadas por su pleno en sesión de 27 de noviembre pasado. Calificadas sencillamente de documento, sin pretender integrarse dentro de un rango normativo más o menos altisonante, estoy seguro de que tales normas lograrán impulsar las actividades del Consejo Nacional en toda su amplia gama de competencias, y dentro de ellas, aquellas que el Caudillo señaló específicamente, en su discurso en la sesión de apertura del XXII Consejo Nacional, cuando dijo: «La fijación de estos criterios, concreción de los principios a las circunstancias de cada momento, ha de contribuir en otra de sus funciones el Consejo Nacional, ofreciendo al Gobierno sugerencias, mociones, informes, memorias, en incitación constante para que tales criterios sean operativos, actualizados y eficaces en la defensa de nuestras instituciones, en la ofensiva dinámica de nuestro Movimiento Nacional.»

De este significado párrafo, de decisiva importancia para este Consejo Nacional, que los señores Consejeros deben también meditar en el ejercicio de su función y responsabilidad, quiero destacar la afirmación del Caudillo de que corresponde al Consejo Nacional la circunstancia de cada momento, en la incitación constante de criterios operativos que ha de ofrecer al Gobierno como defensa de nuestras instituciones.

### NUESTRA POLÍTICA DE REALIDADES

La labor realizada desde noviembre, con base en las deliberaciones llevadas a cabo por la comisión mixta de Gobierno y Consejo Nacional, permite ofrecer este infor-

me político del Gobierno, previsto en el Artículo 32 de la Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional, que estoy seguro será el comienzo activo de los trabajos de este Consejo Nacional.

Se ha dicho que el verdadero secreto y clave de toda política está en saber cuanto porvenir cabe introducir en el presente; creo que es una bella y profunda definición de la política. Nuestra política de realidades mira, naturalmente, hacia el futuro, quiere meter en ese futuro todo el positivo porvenir que el pueblo español merece. Lo quiere desde las propias líneas maestras de su sistema, que expresa las metas de su voluntad histórica. Lo quiere auténticamente, de verdad, pero lo quiere con el realismo de una prudencia que, caminando paso a paso, impida la destrucción de la obra lograda. La política debe, evidentemente, encarsarse con el futuro, pero el futuro, por sí solo, no nos puede decir nada, ni nada puede darnos. Somos nosotros quienes, para construir el futuro, tenemos que darlo todo y lo que podemos dar, lo que tenemos, no es otra cosa que la experiencia que hemos heredado del pasado, asimilada y recreada por nosotros en el presente. De aquí que no exista futuro más que desde el presente, y el presente cobra su significación, quíerase o no, no sólo de lo que se espera, no sólo de lo que se quiere ser, sino de lo que ha sido. Y cuando lo que se ha sido arranca para nosotros del 18 de Julio, y con todos sus posibles defectos humanos, es una obra grandiosa de un pueblo puesto en marcha histórica, nuestra fidelidad al pasado es precisamente garantía de que el futuro forjado desde el presente, tendrá la significación y el contenido que la voluntad del pueblo español quiere. Quizá quienes nos invitan a olvidar el pasado lo hacen precisamente con la esperanza de que el futuro no tenga nada que ver con nuestro presente.

El objetivo de la tarea que ha de realizar el Consejo Nacional es, sencillamente, España. Es el servicio a España, es la voluntad renovada del servicio a nuestra Patria y a nuestro pueblo. Esa es la significación más nítida, más clara, de la obra del Caudillo, y esa es nuestra responsabilidad; y esa es también, de modo específico, la responsabilidad de este Consejo Nacional.

### TRES ASPECTOS DE UNA MISMA REALIDAD

«En la vida colectiva no existen compartimentos estancos —continúa diciendo el Vicepresidente del Gobierno— y lo económico, lo social y lo político no son, ni podrán ser nunca, más que tres aspectos de una misma realidad. El mayor error de la doctrina del viejo liberalismo fue pretender rebajar el Estado a la categoría de «gendarme de la sociedad», intentando con ello establecer una línea de separación allí donde realmente no existía. Es la política, en último término, el alma vivificadora de toda la armazón del Estado. Y de la buena o de la mala política que en el futuro se desarrolle dependerá, en último término, nuestro destino.»

Es el Consejo Nacional quien ha de contribuir al esclarecimiento e incitación de esta política, ofreciendo al Jefe Nacional y al Gobierno las mociones y sugerencias oportunas. Es el Gobierno, como

establece el Artículo 13 de nuestra Ley Orgánica del Estado, el órgano que determina la política nacional. Son las Cortes el órgano que ha de definir las pautas ágiles a que ha de ajustarse la acción del Gobierno. Son los jueces y tribunales los que, ejerciendo la función jurisdiccional, han de juzgar y hacer ejecutar lo juzgado. Es todo el entramado de los diversos órganos en su funcionamiento el que hace que nuestro sistema sea un auténtico Estado social y de derecho; pero es el Consejo Nacional a quien corresponde, según palabras del Caudillo en la sesión de apertura del XII Consejo Nacional, el ejercicio de tres grandes funciones: «Una función de defensa institucional, una predominante función de acción política, consecuente con la naturaleza dinámica de nuestro Movimiento, y una función concreta de los criterios políticos que de nuestro ideario se derivan.»

Si quisiéramos caracterizar el momento político actual, quizá tendríamos que decir que estamos en una situación paradójica. De una parte, la magnitud de la tarea realizada desde un punto de partida lleno de limitaciones y deficiencias y frente a numerosas e interminables dificultades, que culmina en la confianza que se deriva de la abrumadora mayoría con que el pueblo, representado por las Cortes, aceptó la designación por el Caudillo del Príncipe de España como su sucesor a título de Rey nos ha llevado a algo que podríamos llamar una «conciencia de seguridad», que no favorece un examen crítico de nuestras instituciones, para comprobar si todas ellas están a punto para servir a los fines para los que fueron concebidas. Y, sobre todo, si las Leyes especificadoras de su concreción y desarrollo son siempre congruentes con el espíritu de nuestro sistema, con la legitimidad del 18 de Julio, con la voluntad histórica del pueblo español.

El Almirante Carrero Blanco añadió: «El Caudillo ha creado un país nuevo que, por serlo, es nuevo en sus realizaciones, en sus estructuras, en sus realidades y organizaciones, y por lo tanto, nuevo en sus problemas. No hemos tratado nunca de ocultar estos problemas, sino todo lo contrario, de verlos en toda su realidad, para esclarecerlos. Pero no es modo de esclarecimiento la creación de problemas artificiales que sólo pueden dar lugar a una situación de agobio y de inseguridad, que conduzca al desaliento y la desesperanza.»

### CRITERIOS AL CONSEJO NACIONAL

Todo ello hace aconsejable que el Gobierno, consciente de las atribuciones que al Consejo Nacional del Movimiento confiere el artículo 23 de la Ley Orgánica del Estado, le pida criterios de acción política acordes con la mentalidad del pueblo español de hoy y dentro de la más rigurosa adecuación a las bases de nuestra democracia orgánica, que tienen su definición en los Principios y Leyes Fundamentales.

El Gobierno quisiera señalar al Consejo Nacional siete sectores que parecen revestir especial interés, precisó más adelante el Excelentísimo Señor Vicepresidente del Gobierno. Con palabras del documento aprobado por el Consejo Nacional en el pasado noviembre

que contiene las normas de funcionamiento de este Consejo Nacional, el Gobierno, en orden a la elaboración de una política de grandes objetivos para la realización continua de los Principios del Movimiento, perfectamente coherente con la determinación de la política nacional que corresponde al Consejo de Ministros, solicita de este Consejo Nacional el estudio de las medidas que estime convenientes en torno a los siguientes puntos:

1) Medidas concretas para ampliar la participación de los españoles en las tareas públicas.

a) En el Movimiento Nacional, en cuanto según dispone el artículo Cuarto de la Ley Orgánica del Estado «informa el orden político, abierto a la totalidad de los españoles, y para el mejor servicio de la Patria, promueve la vida política en régimen de ordenada concurrencia de criterios». Y en cuanto al Apartado e) del Artículo 21 de la misma Ley Fundamental que señala como fin del Consejo Nacional «estimular la participación auténtica y eficaz de las entidades naturales y de la opinión pública en las tareas políticas».

b) En función de la vitalización de las corrientes de la opinión pública a través de los cauces orgánicos constitucionalmente establecidos.

2) Criterios y orientaciones básicas que debe seguir una política de la cultura a todos los niveles, con especial atención a la cultura popular como forma de participación.

3) Criterios operativos para una política que, desde nuestro tiempo, sirva a la unidad de los hombres y de las tierras de España. Estudio de los problemas actuales.

4) Criterios a los que deberá adaptarse la progresiva transformación y desarrollo de las estructuras económicas y sociales, para su mejor ajuste a las exigencias de la justicia social.

5) Estudio especial sobre la juventud, a tenor del Apartado d) del Artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado. Criterios para una política de juventud.

6) Estudio de nuestras relaciones internacionales. Criterios políticos.

### EL REFUERZO DE LA AUTÉNTICA PARTICIPACIÓN

Entre las consideraciones expuestas incluyó las siguientes:

Primera.—Por cuanto toca a la participación, las líneas maestras han sido, una vez más, objeto de insistencia en el mensaje de fin de año de S. E. el Jefe del Estado.

Destacó como imprescindible una previa clarificación, exigida por el confusionismo creado en torno al tema, con las más diversas intenciones. Hay que comenzar eliminando todo enmascaramiento de partidismo disgregador, para poder abordar con decisión y sinceridad el refuerzo de la auténtica participación que en las palabras del Caudillo se define como nece-

saria, «abierta a todos los españoles dentro del Movimiento y no limitada a nivel de minorías».

Bajo estos conceptos, que, insistimos, no son nuevos sino permanentes, el Gobierno proclama ante el Consejo Nacional, a quien el Artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado confiere el estímulo de «la participación auténtica y eficaz de las entidades naturales y de la opinión pública en las tareas políticas», la necesidad de evitar, con el mayor rigor, «todo intento de institucionalizar la disensión, la negación y la discrepancia de las normas permanentes y constantes», lo cual obliga claramente a no aceptar organizaciones autónomas en su ideología y conformadas como instrumento minoritario para la conquista del poder. Pero, al propio tiempo, con el mismo rigor e igual terminante claridad, proclama la necesidad de instrumentar la efectiva participación en el Movimiento de esas mayorías nacionales, «alejando cualquier criterio cerrado y excluyente».

### LA POLÍTICA DE LA CULTURA Y LA UNIDAD NACIONAL

Segundo.—En lo que se refiere a la política de la cultura, hay que entender que abarca desde la enseñanza y los medios de comunicación social a cuantas formas de creación y asimilación de los valores culturales otorgan al hombre su plenitud emotiva, racional y espiritual. En cuanto a través de ese concepto de cultura popular se persigue la potenciación de la más verdadera y profunda participación en la vida humana, al más alto nivel de su existencia.

Tercera.—La unidad nacional, en lo que toca a lo que el Gobierno solicita del Consejo Nacional, merece una especial precisión. De una parte exige, sin dudas ni titubeos, la contemplación de las actividades subversivas, para la confección de un plan de acción política, tanto en la generalidad del territorio como específicamente de aquellas zonas en las que se estime necesaria la aplicación de los resultados de un estudio especial.

«A esta unidad orgánica, llena de cohesión, cuya defensa constituye uno de los fines fundamentales del Estado, según el Artículo Tercero de la Ley Orgánica, es claro que no cabe confundirla con una uniformidad esterilizada y además incompatible con nuestro pensamiento tradicional. Pero no es, menos cierto que alguno de los valores históricamente determinantes de la unidad nacional se encuentra hoy típicamente convertidos y que algunos sectores tienden a dar excesivo énfasis al pluralismo, cuya realidad y hasta necesidad, dentro de la unidad en lo esencial, no negamos, pero cuya exageración tampoco aceptamos. En suma, se trata de contemplar simultáneamente, sin invertir su relación jerárquica de valores, ambos conceptos. El pluralismo social, consustancial con la naturaleza de los hombres y de las sociedades, cabe dentro de esa unidad básica, cada vez más firme,

respetada, indiscutible e indiscutida, si no cupiera, no sería pluralismo social, sino disgregación anárquica.»

### LA JUSTICIA SOCIAL Y LA JUVENTUD

Cuarta.—Los Principios del Movimiento Nacional, igualmente alejados de las concepciones marxistas y capitalistas, imponen el análisis del perfeccionamiento de las estructuras económicas y sociales, a la luz de las exigencias de la justicia social en relación con la concepción de la empresa, la lucha contra la inflación, la cada día más perfeccionada distribución de la renta en la comunidad nacional, los problemas de la migración exterior e interior, y los de ordenación del territorio, defensa de la naturaleza y calidad de la vida.

Quinta.—El Artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado señala entre los fines del Consejo Nacional el de «contribuir a la formación de la juventud española, en la fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional, incorporando a las nuevas generaciones a la tarea colectiva». Es ésta una cuestión de enorme trascendencia. El Gobierno pide al Consejo Nacional el estudio en profundidad de tan importante tema. La juventud, por ser la etapa humana de abierta disponibilidad, exige sin duda un profundo respeto a su libertad; pero exige del mismo modo la clara visión de los caminos hacia el logro de la plenitud personal, sólo alcanzable como respuesta a los valores en función de los cuales la opción de la juventud decide su destino personal y social. Respeto a la juventud si, pero no abandono de la misma a los impactos incontrolados y agobiantes que el mundo actual lanza sobre ella. La defensa de nuestra juventud de los embates que hoy se lanzan contra ella para corromperla moral y materialmente constituye nuestra más grave responsabilidad. El «dejar hacer», el encogerse de hombros ante esta situación, aceptando cómodamente las consecuencias de esta ofensiva que la juventud padece como «modo de los tiempos» puede que no sea una figura de delito en los códigos humanos, pero sí lo es ante la conciencia de cualquier hombre honrado y desde luego ante el juicio de Dios.

Sexta.—En cuanto a las relaciones internacionales, interesa al Gobierno someter al Consejo Nacional el análisis diferenciado por ámbitos homogéneos, de las diversas cuestiones en trance de actualización. La Sección de Orientación de Política Exterior ha venido trabajando con ejemplar regularidad, en permanente contacto con el departamento ministerial de Asuntos Exteriores. En este punto, el Gobierno pide la continuidad de ese trabajo, con sus posibles ampliaciones temáticas, hasta que el Consejo Nacional pueda ofrecer en el documento que ha de elevar al Gobierno los criterios colegiados del mismo en esta materia.

RELACIONES ESTADO-IGLESIA

Séptima.—En cuanto atañe a las

relaciones Estado-Iglesia, los sobradamente conocidos los ofrecimientos realizados, tanto por carta de S. E. el Jefe del Estado, dirigida a S. S. el Papa Pablo VI, en 12 de junio de 1968, como la propuesta del Gobierno Español en los primeros días de 1971, en favor de la revisión de todos los privilegios de ambas potestades. El Estado Español sigue manteniendo tales ofrecimientos y espera se aborden los problemas comunes en cordial entendimiento entre las partes interesadas y en un clima de mutuo respeto y clara visión del interés común que ambas potestades deben servir. Al Estado corresponde arbitrar las soluciones concretas en el campo social, económico y político, en razón de la autonomía de la comunidad política, para determinar su propio sistema constitucional, que, en nuestro caso, el pueblo español se ha dado mediante referéndum y que sólo con tal procedimiento puede alterarse.

El Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco, terminó su informe diciendo:

«He aquí un amplio temario en el que no queda soslayado ningún aspecto esencial de cuantos problemas que los españoles de hoy. Quizá en algún caso se diga que los problemas que se plantean no han alcanzado la gravedad que en otros países, pues, ciertamente, la totalidad de los problemas enumerados son hoy comunes a la vida de todos los pueblos. Es cierto. Pero aunque efectivamente no hayamos acusado esos niveles de inquietud, no podemos desconocer que las causas que los originan son tan actuando ya entre nosotros; una visible materialización de la vida; una disminución del sentido ético y moral, una falta de ejemplaridad por parte de quienes están más obligados a ello, una corruptora acción de fuerzas subversivas, que intenta erosionar las bases en que se asienta nuestro Estado, existe también entre nosotros y debemos afanarnos en atajar tan pernicioso mal, mediante el esclarecimiento de los criterios inspiradores de nuestra acción política.»

El Gobierno es consciente de que, al solicitar estos criterios de acción del Consejo Nacional, está estableciendo las premisas indispensables para un diálogo fecundo, permanente y activo, como decía el Caudillo en su último mensaje en el que el Consejo, representación colegiada del Movimiento va a ofrecer su criterio también colegiado sobre estas materias.

Señores Consejeros, las directrices de la acción política son claras; claros sus objetivos. Para alcanzarlos el Gobierno no regateará esfuerzos. Pero la política nacional es empresa que concierne a todos y el Gobierno espera de este Consejo su colaboración que sabe de antemano será generosa, leal, constante y eficaz».

A las seis y veinte minutos de la tarde, finalizó su intervención el Vicepresidente del Gobierno, que fue acogida con aplausos por los consejeros nacionales.

Seguidamente, D. Torcuato Fernández Miranda levantó la sesión plenaria.

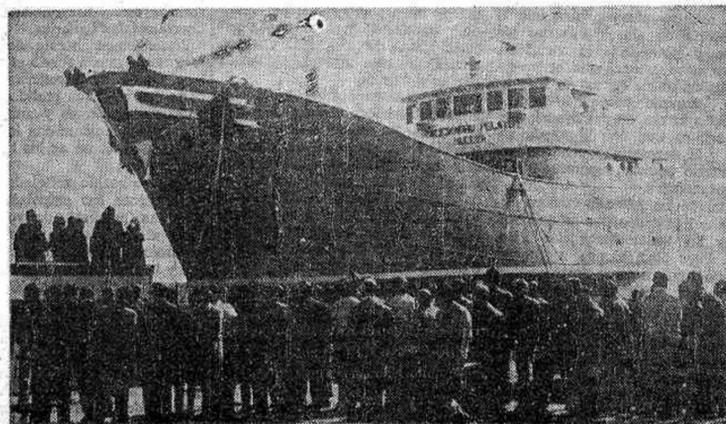
MINISTERIO DE AGRICULTURA  
DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA  
Servicio de Inspección Fitopatológica

CAMPAÑA DE EXPORTACION DE CITRICOS 1972/73  
Semana del 19 al 25 de Febrero de 1973

Cifras en Toneladas

Variedades	C. E. E.	Países Nórdicos	Reino Unido	Países del Este	Otros Países	TOTAL SEMANAL	CAMPANAS ANTERIORES		
							1971 - 72	1970 - 71	ACUMULADO 27-2-73
Satsuma	14'5		175'5			190	255.292'5	187.390	164.733'5
Clementina	2.054	3	8		29	2.092	175.282'5	97.543	119.205'5
Monreal	33	17'5				50'5	11.244'5	9.713	
Mandarina com.	1.383	19'5	69		70'5	1.548	11.715'5	17.571'5	11.945'5
Navel y similares	38.637'5	263'5	2.004'5		656'5	41.562	675.255	495.533'5	535.496'5
Bianca Seleccionada	6.022'5		386	1815	3015	6.447'5	84.119'5	91.021	72.718'5
Bianca Común	453					453	4.877	2.804	5.932'5
Sanguinas	4.856'5	1.251	1.774	858	312'5	9.052	25.085	32.395'5	35.969'5
Verna								115	
Valencia-Late									
Límones	942		415	948	3	1.897'5	45.607'5	5.834	21.902
Pomelos	21					21	642	751'5	1.291'5
Naranja amarga	23		419		6	448	10.622	11.630	14.775'5
TOTAL SEMANAL	54.430	2.552'5	4.840'5	1.824'5	1.108	63.755'5			
ACUMULADO 27-2-73	1.410.748'5	55.043	116.983'5	81.653	35.368		1.299.796	952.188'5	983.950'5

## BOTADURA EN ALICANTE



ALICANTE.— Se ha botado el primer buque con casco de acero hecho en Alicante. El buque ha sido construido para la flota pesquera de Huelva, al que se le unirán otros cuatro construidos en los astilleros alicantinos. (Telefoto, Cifra).

Alzas de hasta 46 enteros

MADRID, 1 (Pyresa).— Continua el alza en el mercado de valores. La presión del dinero es notable y se extiende a todos los sectores. La jornada ha sido eufórica y muy animada con insistente vocero en los corros y abundante público. El negocio ha sido bueno, claro y conciso, permitiendo cotizar la mayoría de los valores del mercado.

Al cierre el predominio del dinero en forma clara y muchas órdenes de compra pendientes que no se pudieron realizar por falta de papel a la venta.

El sector bancario sigue presentando el aspecto homogéneo de la jornada anterior. Son escasas las entidades que pierden enteros (Eurobanco menos 5 y Herrero, que ayer cerraba con papel se deja 10). El resto de los valores bancarios ganan enteros en su cotización sobresaliendo Atlántico, 19, Comercio 12, Granada 14, Ibérico 12, I. de León 25 y Occidental que gana 46 enteros. Hubo además dinero para muchos de estos valores.

El sector eléctrico presenta una situación más homogénea que en la jornada precedente. Se han generalizado las alzas entre las que despunta Fecsa p 2, Fecsa g 250 H. Española 3 Iberduero 2 y Sevillana 325.

El resto del mercado presenta mejoras generalizadas, las más destacables aparecieron en siderometalúrgicas, químicas y mineras.

Entre los derechos de suscripción, que presentan una situación similar a la precedente, sobresalen las 30 pesetas que gana el cupón del Banco Atlántico.

COTIZACIONES

- Banco Valencia, 1535. López Quesada, 1193. Banco Bilbao, 1265. Banco Central 1207. Banesto 965. Banco Exterior, 618. Banco Fomento 1010. Banco Hispano, 943. Banco Ibérico 1176. Banco Mercantil 1197. Banco Santander 1215. Banco Urquijo 1069. Banco Vizcaya 980. Bankunión 762. E. Reunidas Z. 125. Fecsa 5.000 263'50. Fecsa 1.000 267'50. Fenosa 179'50. H. Cantábrico 280. Hidrola 275'75. Iberduero 345. Sevillana 300'25. Unión Eléctrica 290. El Águila 260. G. Azucarera 146. Ebro 680.

Más hoteles y más apartamentos en Salou

TARRAGONA, 1 (Pyresa).— Tres nuevos hoteles, uno de tres estrellas y los dos restantes de dos van a ser construidos en la villa turística de Salou, habiendo aprobado el Ayuntamiento los oportunos proyectos. Estos tres nuevos hoteles se confía que entrarán en servicio en la campaña de 1974. Asimismo, el Ayuntamiento ha autorizado la construcción de un grupo de 30 apartamentos, con lo que la villa turística de Salou se convierte en una de las poblaciones con mayor número de este tipo de construcciones, ya que en la actualidad sobrepasan las 30.000.

El Jefe Provincial...

Viene de la pag. 4

del abastecimiento de agua, y de la posibilidad de llevar el proyecto a feliz término. Esa Mancomunidad de municipios que habéis constituido, en la que se integran con Cervera, Rosell, La Jana y San Jorge, es el único medio de que esta justa petición encuentre el eco favorable en los organismos centrales. Cuando se formalice la petición haremos todo cuanto esté a nuestro alcance para que el Ministerio de Obras Públicas os ayude y potencie esta necesidad. No os deba asustar que el presupuesto de traida de aguas sea elevado. Aunque momentáneamente parezcan cifras muy elevadas, estoy seguro que con la ayuda estatal y la necesaria aportación del vecindario podrán superarse todas las dificultades.

También ha hablado vuestro Alcalde del Polideportivo y de completar las instalaciones del Club. Pues bien, vamos a dar el empuje final a estas instalaciones que se complementan, y para ello os concedo la subvención que necesitáis, para que llevéis a cabo la terminación de estas instalaciones. Grandes aplausos acogieron las palabras del Jefe Provincial, quien continuó diciendo que estos problemas que ahora se habían planteado tendrán un día su culminación. Pero entonces surgirán otros problemas; ya lo sabemos, y es lógico. Pero también los afrontaremos, porque no cabe duda que Cervera, el pueblo y sus Autoridades están unidos.

He visto al llegar a vuestra plaza que en ella había tres ex al...

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

- Cementos Alba 1000 332. Dragados 1260. Encinar 249. P. Valderrias 520. Vallehermoso 365. Ceisa 220. Inm. Urbis 355. Cartisa 545. Fiponsa 430. Popularinsa 790. Duro Felguera 175. Ponferrada 200. Campsa 445. Tabacalera 505. Astilleros E. 115. Trasmediterránea 188. Cros 280. E.I. Aragonesas 210. Explosivos R.T. 383. Hidro-Nitro 251. Petroliber 325. E. Petróleos 460. Unión y Fénix 716. Altos Hornos 248. SEAT 405. Macosa 149. Telefónica 395. Metro Madrid 230. C.I.C. 525. Galerías Preciados 535. Sarrío 197. Sniace 184.

DERECHOS

- López Quesada 266. Id. 54'25. Galerías Preciados 297.

BENEFICIOS PARA TODOS LOS SECTORES

BARCELONA, 1 (Cifra).— A pesar de que con motivo del inicio de un nuevo mes se podía haber alterado las condiciones del mercado mobiliario, aunque solo hubiera sido momentáneamente, nada de ello ha ocurrido, y la

Bolsa de Barcelona ha reiterado hoy su firmeza, alcanzando los beneficios a todos los sectores, en especial al bancario, químico y siderometalúrgico.

Al cierre persiste el ambiente optimista. El índice alcanza la cota de 121'24 con una ganancia de 95 centésimas y de las cien clases de acciones cotizadas, 62 lo han hecho en alza, 17 repiten cambio y 21 bajan.

SESION DESBORDANTE

Sesión desbordante, eufórica, con alzas importantes en muchos sectores, han sido las características de la jornada bursátil bilbaína de hoy.

La sala, repleta de público y gran afluencia de dinero, lo que ha motivado una sesión muy oportunistica, pese a que en ciertos momentos del mercado madrileño, —sin ir más lejos— mientras en Bilbao Hornos había 242 en Madrid llegaba en algunos momentos a la marca de 252, era lógico que al cierre se animaran los asistentes y se lanzaran en busca de cualquier cosa a cualquier precio.

Hoy se ha visto por primera vez a las eléctricas animadillas. Cabe esperar que arranquen tras su largo letargo.

Al cierre, dinero claro para las eléctricas, irregulares las posiciones en siderúrgicas y en industriales, aunque con ligero predominio del dinero en estas últimas y los bancos, sin signo, lo que quiere decir que en la mayoría de ellos era el papel el que hacía acto de presencia.

Apoteósico recibimiento a los Príncipes...

Viene de la primera

Nacional. Seguidamente, don Juan Carlos pasó revista, en unión del Capitán General, a las fuerzas armadas que, a continuación, desfilaron ante Su Alteza Real.

Inmediatamente, los Príncipes saludaron a la Corporación Municipal de Santa Cruz de Tenerife en pleno y bajo mazas. El Alcalde, don Ernesto Rumeu de Armas, hizo entrega a Su Alteza Real del bastón de mando de la ciudad, mientras la señora de Rumeu de Armas ofrecía un hermoso ramo de orquídeas a la Princesa doña Sofía.

Los Príncipes saludaron luego al Cabildo Insular, en pleno y bajo mazas, primeras autoridades provinciales, entre las que se encontraba el Presidente y Fiscal de la Audiencia, Rector de la Universidad de La Laguna, Obispo de la Diócesis, Alcaldes de los diferentes Municipios tinerfeños, Delegados de los departamentos ministeriales, Procurador en Cortes, Consejo Provincial del Movimiento, Cuerpo Consular y otras representaciones, que fueron presentados por el Gobernador Civil de la provincia.

Seguidamente, y en compañía del Capitán General, los Príncipes saludaron al General Jefe de la Zona Aérea de Canarias, el Vicealmirante Jefe de la Zona Marítima, Gobernador Militar de Tenerife, General Jefe y Oficiales con mando en plaza y en la reserva. La multitud, al concluir los saludos, reanuda las aclamaciones a los egregios huéspedes, mientras ondeaban carteles y

caldes; ello me ha llenado de alegría y emoción. No cabe duda que existe unidad entre vosotros, única forma de que podáis emprender las más ambiciosas realizaciones. Los hombres de Cervera han puesto lo mejor de su saber; y el pasado, el presente y el futuro se conjuga hoy aquí, con la presencia de estos hombres que en otro tiempo han llevado los destinos de la población.

Así es, dijo finalmente el señor Aizpuru, como podréis aspirar a todo cuanto necesitáis, por grande y arriesgada que os pueda parecer ahora la empresa. Cervera tendrá lo que quiere, siguiendo por este camino. Todo esto es posible gracias al buen Gobierno de Franco que creó el Estado del '18 de Julio; hemos tenido todos fe ilusionada hacia él y su Gobierno para que España ocupe el puesto que le corresponde en todas partes. Seguid así trabajando con ilusión y con tesón, única forma de conseguir las metas; el agua, que tanto necesita Cervera, será una realidad.

Toda la ayuda que podamos prestar las Autoridades de la provincia la tenéis; invertiremos en Cervera del Maestre, y estamos seguros que nos será devuelto con interés. Las palabras del Jefe Provincial y Gobernador Civil fueron seguidas con atención y finalmente premiadas con calurosos aplausos.

Tras despedirse de las Autoridades Locales, el Sr. Aizpuru y personalidades que le acompañaban, emprendieron viaje de regreso a la capital, llegando a primeras horas de la noche.

pancartas de adhesión al Príncipe de España.

Sus Altezas Reales y los Infantes hicieron su entrada en el Palacio de Capitanía, pasando al salón del trono. Se asomaron después al balcón principal de Capitanía, desde donde saludaron a la multitud que les aclamaba, pronunciando el Alcalde, don Ernesto Rumeu de Armas, unas palabras de bienvenida en las que dijo:

«Señor: La presencia de Vuestras Altezas convierten el día de hoy en un día histórico para nuestra ciudad. Desde este balcón del Palacio de la Capitanía General de Canarias, ved y mirad esa apretada representación del pueblo de la muy leal, noble, invicta y muy benéfica ciudad, puerto y plaza que lleva el nombre de un ilustre militar, para aclamaros y daros la más entrañable de las bienvenidas.

Esta ciudad, adelantada de España en el Atlántico, tan alejada geográficamente y al propio tiempo tan cercana a la madre patria, por su acendrado amor y patriotismo, os abre, señor, sus brazos como la cruz que la simboliza y le da nombre, y recibe a Vuestras Altezas con desbordados sentimientos de lealtad y fervorosa adhesión.

Esperamos que Vuestras Altezas guarden de esta ciudad el recuerdo imborrable de una comunidad fiel a su historia celosa guardiana de su hondo patriotismo, defensora de la integridad patria, que ostenta con honor los títulos de muy leal, noble, invicta y muy benéfica y que quiere continuar viviendo firme en el baluarte espiritual de su honor, en sus arraigados principios de inmarcitable amor hacia la unidad y la grandeza que simboliza la institución de la que sois el más digno y egregio representante.

Sabed, señor, que las manifestaciones de alborozo y júbilo con que la ciudad hoy se desborda, son expresión fiel del hondo afecto con que recordará siempre esta significativa e histórica visita.

PALABRAS DEL PRINCIPE

A continuación, don Juan Carlos pronunció el siguiente discurso: «Se cumple hoy un deseo que tanto la Princesa como yo habíamos concebido hace mucho tiempo: realizar una visita oficial a las tan queridas Islas Canarias.

Pretendemos en este viaje no sólo conocer más a fondo el archipiélago, sino además ponernos en contacto con vuestras realidades, vivir vuestros problemas y compenetrarnos profundamente con los proyectos y aspiraciones de los habitantes de las islas.

Vuestro cariño reflejado en este recibimiento tan entusiasta, corrobora las palabras de vuestro Alcalde al hacernos patente vuestros sentimientos de amor hacia la unidad y la grandeza de nuestra Patria, bien expresados por los títulos que desde hace muchos años se han concedido a vuestra ciudad.

En esta Capitanía General de Canarias, desde donde salió el Generalísimo para dirigir el Movimiento que habría de librar a la Patria del caos y del desorden, quiero testimoniaros su salud más afectuosa, como expresamente me lo ha encargado, y al mismo tiempo pediros que mantengáis viva vuestra fe en un espléndido futuro, que será el premio al trabajo y al esfuerzo de todos los que soñamos con la grandeza de España.

Concluidas las palabras de don

Juan Carlos los Príncipes se retiraron a Palacio, donde almorzaron junto a las autoridades tinerfeñas, reanudándose a las cuatro de la tarde la primera jornada de la estancia de los Príncipes en Tenerife, iniciando el desarrollo del programa de actos previstos con una visita a la ciudad de La Laguna, donde Sus Altezas Reales fueron saludados por el Alcalde de la ciudad en la Plaza del Cristo, donde les fueron presentadas las corporaciones municipales de la ciudad de San Cristóbal de La Laguna, El Rosario, Tacoronte y Tegueste.

Seguidamente efectuaron los Príncipes y séquito, una visita al Real Santuario del Santísimo Cristo de La Laguna, firmando en el libro de la esclavitud.

EN LA OROTAVA Y PUERTO DE LA CRUZ

Terminada la estancia de los Príncipes en La Laguna, donde fueron objeto de un fervoroso y entusiasta recibimiento, se dirigieron a la villa de La Orotava, por la autopista del Norte, procediéndose a su bendición e inauguración, así como al corte de la cinta simbólica.

En la citada villa, los Príncipes fueron recibidos por las autoridades, siéndoles presentadas las corporaciones en la escalinata central del Ayuntamiento, donde el Alcalde dirigió una salutación, celebrándose a continuación un acto sindical cooperativo.

Desde la citada población, la comitiva continuó al Puerto de la Cruz, siendo recibidos en la explanada de Colón, frente a las Piscinas Martiánez, donde Sus Altezas Reales, fueron igualmente objeto de un entusiasta y fervoroso recibimiento por miles de portuenses allí congregados.

HOY VISITARAN HIERRO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1.— Alrededor de las siete de esta tarde, llegaron a la ciudad de Icod de los Vinos Sus Altezas Reales los Príncipes de España, que fueron recibidos por las autoridades en el parque de Lorenzo Cáceres, donde se congregó una impresionante multitud que no cesó de vitorear a los ilustres visitantes, que fueron presentados a las corporaciones municipales de Icod, Garachico. Los Sños, Buenavista del Norte, El Tanque y San Juan de la Rambla, por las autoridades tinerfeñas.

Tras unas palabras de salutación pronunciadas por el Alcalde de la localidad, en el balcón del Ayuntamiento de Icod, el Príncipe se dirigió a la multitud en los siguientes términos:

«Agradezco de todo corazón, en mi nombre y en el de la Princesa, estas palabras de salutación y el recibimiento que se nos ha dispensado. Mi visita a estas islas es con el fin de comprobar unas realizaciones y unos esfuerzos que de sobra conocía.

El impulso agrícola de esta localidad, su sistema cooperativo, la industria de este pueblo, expresión de una lucha constante que todos los habitantes del solar canario mantienen contra la naturaleza, merecen todos mis elogios.

Con la conciencia de estar en una de las más antiguas ciudades canarias, como lo simboliza vuestro dragón, el más antiguo y grande del mundo, os saludo a todos

dos Unidos, República Democrática de Vietnam (Hanoi), República de Vietnam (Saigón) y Gobierno Revolucionario Provisional survietnamita.

CUARTO Se reconoce y se promete respetar estrictamente los derechos nacionales fundamentales del pueblo vietnamita, así como el derecho a la autodeterminación del pueblo survietnamita.

QUINTO Se hace un llamamiento a todos los países del mundo para que respeten estrictamente los derechos nacionales del pueblo vietnamita y el de autodeterminación del survietnamita.

SEXTO Los informes de la Comisión Internacional de Control y Vigilancia del Alto el Fuego tienen derecho a ser recibidos por las cuatro partes firmantes del acuerdo de París —Estados Unidos, República Democrática de Vietnam (Hanoi), República de Vietnam (Saigón) y Gobierno Revolucionario Provisional survietnamita. Estas partes pueden, a título individual o conjuntamente, transmitir estos informes a las otras partes de la conferencia internacional.

Las cuatro partes del acuerdo de París o bien las dos survietnamitas, República de Vietnam y Gobierno Revolucionario Provisional survietnamita, pueden, de forma individual o conjunta, informar a los participantes en la conferencia de la aplicación de los acuerdos. Las cuatro partes pueden, en iguales condiciones que en los casos anteriores, dirigir informes o expresar opiniones a los otros participantes en esta reunión, al igual que al Secretario General de las Naciones Unidas, a título informativo.

SEPTIMO Las partes firmantes de los acuerdos y protocolos del 27 de enero podrán, individual o conjun-

PRIMERO Las doce delegaciones gubernamentales participantes toman conocimiento de los acuerdos firmados en París el 27 de enero, así como de los protocolos anejos, y muestran su aprobación.

SEGUNDO Se considera que dichos acuerdos responden a los derechos fundamentales y deseos del pueblo vietnamita, como son la independencia, soberanía, unidad e integridad territorial, al derecho de autodeterminación del pueblo survietnamita y al anhelo de paz de los pueblos del mundo.

TERCERO Los firmantes toman solemne conocimiento de los compromisos adquiridos por los cuatro firmantes de los acuerdos, es decir, Esta-

dos Unidos, República Democrática de Vietnam (Hanoi), República de Vietnam (Saigón) y Gobierno Revolucionario Provisional survietnamita.

Y os felicito por haber sabido mantener vuestro peculiar modo de ser dentro de una pujante línea de progreso».

Posteriormente, Sus Altezas Reales visitaron la parroquia de San Marcos y el dragón milenario, regresando directamente a Tenerife en las primeras horas de la noche, en que llegan a la Capitanía General de Canarias, lugar de la residencia oficial de los Príncipes durante su estancia en esta provincia.

Mañana viernes, después de sobrevolar la isla, llegarán los Príncipes de España al aeropuerto del Hierro, donde se les hará el ofrecimiento tradicional de frutos del país. Tendrá lugar luego la presentación y saludo de las primeras autoridades insulares, con la realización de diferentes actos.

En San Sebastián de la Gomera, les será entregado el tradicional pan de la amistad, efectuándose por las primeras autoridades y corporaciones insulares y locales de aquella isla colombina el recibimiento oficial.

En Helicóptero, desde la Gomera, se efectuará el traslado de los Príncipes y su séquito a la isla de Tenerife.

Según un semanario norteamericano

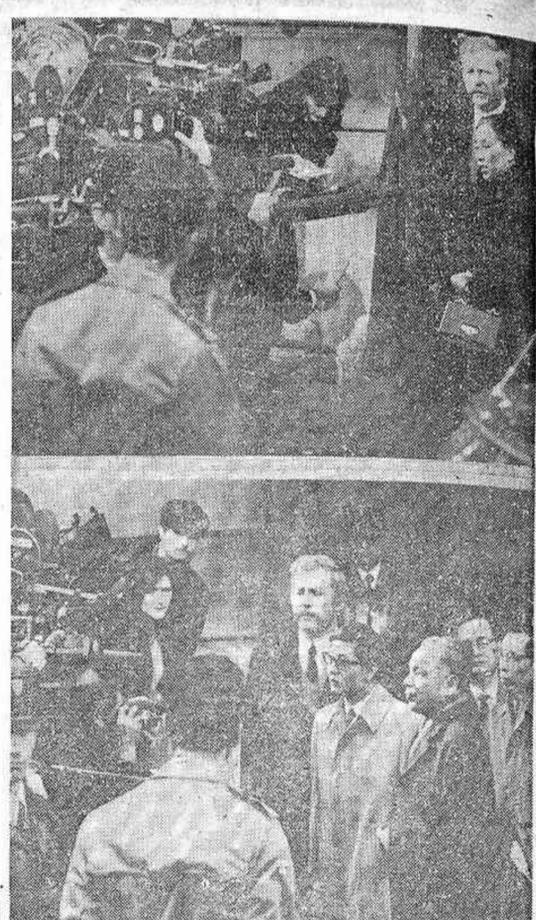
LA PESETA Y EL YEN SON LAS MONEDAS MAS FUERTES

WASHINGTON, 23 (Efe).— España ha sido el país donde el dólar ha perdido más terreno desde su devaluación este mes, con excepción del Japón, según se afirma en una revista norteamericana.

La publicación «U.S. News and World Reports», dice que el poder adquisitivo del dólar ha perdido un quince por ciento desde su última devaluación en Japón y un 11'6 por ciento en España.

El yen y la peseta son mencionadas por el semanario como las monedas más fuertes, seguidas de la moneda austríaca que se revaluó en un 10'6 por ciento en relación del dólar australiano en un 9'5 por ciento, el marco alemán, en un 9'5 por ciento, la moneda holandesa, en un 9'4 por ciento, y el franco belga, en un 9'4 por ciento.

El dólar perdió también el poder adquisitivo en Suecia, en un 9'3 por ciento. En Portugal, en un 5'3 por ciento; en India, en un 4'5 por ciento, en Gran Bretaña en un 3'8 por ciento, en Brasil, en un 3'4 por ciento, y en Grecia en un uno por ciento.



PARIS. — La ministro de Asuntos Exteriores del Vietcong, señora Nguyen Thi Binh, y el de Vietnam del Norte, Nguyen Duy Trinh, frente a las baterías de la TV y de los fotógrafos, al abandonar el Centro de Conferencias Internacionales

tamente, consultar con las otras partes firmantes de este acta, para determinar las medidas a adoptar en los casos de violación del acuerdo de París y los protocolos anejos que comporten una amenaza para la independencia, la unidad, la soberanía o la integridad territorial de Vietnam.

La conferencia internacional de Vietnam podrá ser convocada de nuevo, bien por la petición conjunta de los Estados Unidos y la República Democrática de Vietnam o por la de no menos de seis de las doce partes firmantes de este acta.

OCTAVO

Los firmantes del acta toman conocimiento de los compromisos contraídos por las cuatro partes del acuerdo de París sobre Vietnam, sobre la independencia, la soberanía, la unidad, la integridad territorial y la neutralidad de Laos y Camboya, como se estipula en el acuerdo del 27 de enero.

NOVENO

Este acta adquirirá efecto inmediatamente después de su firma. Los firmantes no se comprometen a un reconocimiento recíproco en el caso de no existencia de relaciones diplomáticas.

EL G.R.P. "PERFECTAMENTE SATISFECHO" PARIS, 1 (Efe).— El gobierno revolucionario provisional de Vietnam del Sur, se ha declarado "perfectamente satisfecho" del acta final de la conferencia in-

Chile...

Viene de la última

ha aumentado su popularidad. En cambio para la oposición la victoria comienza a partir del 50 por ciento ya que eso será interpretable como prueba irrefutable de que la mayoría está en contra de la revolución socialista de Allende. Conviene significar que la elección de senadores no depende de forma directa del total de votos, lo cual quiere decir que los dos tercios de mayoría parlamentaria no equivalen necesariamente a un 66 por ciento de sufragios.

De esta forma, solo tendrá una especial trascendencia bien aplastante victoria en el cómputo total de una de las partes o la consecución de esa temida mayoría parlamentaria de los dos tercios. Cualquier otro resultado que fluctue sobre los cómputos de las elecciones anteriores, apenas modificará la situación. Solo que ello haría temer un reestallido del activismo por parte de los grupos extremistas de la derecha. El partido nacional tiene preparado ya un plan de huelgas similar al que paralizó al país por espacio de tres semanas en octubre. Cuatro años más como estos treinta meses últimos es mucho tiempo para quienes ven en Allende y en su Gobierno un peligro para sus intereses, una amenaza para las libertades democráticas y un paso atrás en el desarrollo.

ternacional, según su portavoz Ly Van Sau. Añadió que quién había ganado en esta conferencia había sido la paz, con "P" mayúscula, y nada más.

Invitó a los periodistas presentes a ir al Vietnam, a las zonas liberadas del sur, donde serían recibidos con los brazos abiertos y sin ninguna discriminación.

SEGUN LIBERADOS LOS PRISIONEROS

SAIGON, 1 (Efe).— Vietnam del Norte y el Vietcong han llegado a un acuerdo para poner en libertad a 142 norteamericanos prisioneros de guerra, según informó hoy fuentes de la administración norteamericana.

Vietnam del Norte liberará a 108 de ellos y el Gobierno Revolucionario Provisional a 26.

APROBADA SIN ENMIENDA ALGUNA

PARIS, 1 (Efe).— El acta final de la conferencia internacional del Vietnam, ha sido aprobada sin enmienda alguna. Así lo anunció a la prensa Mitchell Sharp, Ministro de Asuntos Exteriores del Canadá, país que era el único que disintió de este texto final.

Resolución de la O. A. C. I. contra Portugal

NACIONES UNIDAS, 1 (Efe).— Por 68 votos a favor, 26 en contra y 15 abstenciones, la Asamblea General de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), ha decidido no invitar al Gobierno portugués a las reuniones del organismo, excepto a algunas de orden técnico.

La decisión sólo tiene un precedente, al tomar la «OACI» una medida similar el pasado año contra Sudafrica.

ESPAÑA VOTO EN CONTRA DEL PROYECTO

NACIONES UNIDAS, 1 (Efe).— España votó hoy jueves en contra de un proyecto de resolución aprobado por la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) según la cual se aparta a Portugal de casi todas las reuniones de la OACI.

Al explicar el voto de su delegación, el General Emilio O'Connor, Director General de Transporte Aéreo, dijo que la resolución causaba «evidentes peligros». O'Connor declaró que estos peligros para la seguridad del vuelo en una zona especialmente delicada del centro del Atlántico Norte, se derivarían de la falta de los servicios indispensables de control de tráfico aéreo, de información de vuelo, de documentación tanto tierra-aire como tierra-tierra para transmisión de planes de vuelo, asistencia en caso de aeronaves de peligro y de búsqueda y salvamento.

La Asamblea General de la OACI aprobó la resolución por 68 votos a favor, 26 en contra y 15 abstenciones. Casi todos los países de Europa y de América Latina votaron en contra o se abstuvieron.

Panorama de la actualidad internacional

ULTIMA HORA

LA EMBAJADA DE ARABIA SAUDI OCUPADA POR UN COMANDO DE "SEPTIEMBRE NEGRO"

Han secuestrado al Embajador norteamericano y cuatro diplomáticos más

Exigen la libertad inmediata de numerosos detenidos en varios países

WASHINGTON, 1. (Efe). — Un grupo de terroristas, no identificados todavía, ha secuestrado hoy al Embajador y al Encargado de Negocios norteamericanos en Jartum y a varios diplomáticos más, acreditados en Sudán, según informa el Departamento de Estado norteamericano.

LOS DIPLOMATICOS SECUESTRADOS

WASHINGTON, 1. (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano informó hoy jueves oficialmente que un número indeterminado de diplomáticos extranjeros acreditados en Sudán fueron hechos rehenes por un comando armado. Entre los diplomáticos capturados se encuentra el Embajador de los Estados Unidos en Jartum, Cleo Noel, y el Encargado de Negocios norteamericano, George Moore.

Charles Bray, portavoz del Departamento de Estado, convocó urgentemente a los periodistas para confirmar anteriores informaciones recibidas desde la capital sudanesa. Bray agregó que tras la captura de los rehenes, el comando guerrillero puso en libertad a algunos diplomáticos.

Los diplomáticos fueron sorprendidos por el comando de guerrilleros mientras asistían a una recepción ofrecida por la Embajada de Arabia Saudita en Jartum.

EXIGENCIAS DE LOS SECUESTRADOS

NUEVA YORK, 1. (Efe). — Según la emisora sudanesa en Omdurman, la organización «Septiembre Negro», responsable del

parecer del secuestro de diplomáticos en Jartum, exige, a cambio de la liberación de éstos, la puesta en libertad, en el plazo de veinticuatro horas de numerosos detenidos en varios países.

La organización guerrillera pide la libertad del asesino del Senador Robert Kennedy, Shirhan Bishara Sirhan, detenido en Estados Unidos; de Abu Daud y su grupo, detenidos por las autoridades jordanas y de los miembros de la banda Baader Meinhof, detenidos en Alemania.

ATAQUE CONTRA LA EMBAJADA SAUDITA

NUEVA YORK, 1. (Efe). — Las últimas informaciones recibidas sobre el ataque a la Embajada de Arabia Saudita en Jartum, que tuvo lugar a las 13:30 locales, confirman que son cinco los diplomáticos secuestrados: dos norteamericanos, el Embajador Cleo Noel y el Encargado de Negocios George Moore, el Embajador de Arabia Saudita, y los Encargados de Negocios belga y jordano.

Por otra parte, han quedado interrumpidas las comunicaciones telefónicas con la Embajada saudita, cuyo teléfono no responde a las llamadas.

LA EMBAJADA, OCUPADA POR LOS SECUESTRADORES

NUEVA YORK, 1. (Efe). — La Embajada de Arabia Saudita en Jartum, ocupada por los secuestradores y los cinco diplomáticos secuestrados, permanece rodeada por fuerzas de policía sudanesas.

MURIERON CINCO EN EL INCENDIO



CROSS HESEPE (Alemania).—Las dependencias de una fábrica de juguetes, aneja a la prisión del Estado de Lingen, ardueron tras una explosión. Trece de los presos que trabajan en ella pudieron escapar, pero otros cinco perecieron entre las llamas. La policía cree que la explosión fue causada por uno de los detenidos que jugaba con unas cerillas cerca de un depósito de celuloide.— (Telefoto CIFRA GRAFICA-UP)

JORNADA DE ELECCIONES PARCIALES EN GRAN BRETAÑA

Se han celebrado en los distritos de Lincoln, Dundee Este (Escocia) y Chester-le-Street (Condado de Durham)

LONDRES, 1. (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Parra). — Hoy fue también jornada de elecciones —parciales— en tres distritos británicos: Lincoln, Dundee Este (Escocia), y Chester-le-Street (Condado de Durham).

Los baremos de la política nacional han detectado que estas elecciones no son una de tantas, puesto que servirán para tomar el pulso a los diversos partidos y muestran quizás cuales sea la opinión del electorado acerca de la actuación del Gobierno conservador, cuando nos aproximamos a la mitad del tiempo de su mandato. Según una encuesta, aparecida esta mañana en el «Daily Telegraph», los resultados finales no se sabrán hasta después de la medianoche de hoy, Richard Tavern (demócrata laborista) ganará en Lincoln, mientras en Chester-le-Street habrá victoria laborista por escaso margen en el escrutinio.

AUGE DE LOS NACIONALISTAS

En cuanto a Dundee, allí puede ocurrir de todo. Dicha ciudad escocesa, famosa por haber sido cuna de renombrados periodistas y por su industria del yute —floreciente en otros tiempos— constituyó desde 1945 un baluarte laborista. Ahora, sin embargo, las fuerzas están muy niveladas. Se presentan seis candidatos, de lo que es favorito, sobre el papel, el laborista, George Machin (el único no escocés). Lord Provost, por los conservadores, ostenta el segundo lugar en la escala de prioridades. No obstante, ambos pueden llevarse una sorpresa, ya que los nacionalistas escoceses han estado últimamente ganando enteros en aquella región. Por ende, no se descarta la hipótesis de que el candidato por dicho partido, Gordon Wilson, dé la campanada. Wilson ha organizado su campaña electo-

LOS LIBERALES CONFIAN EN EL TRIUNFO

De otro lado, los liberales se mostraban anoche confiados en poder arrebatar a los laboristas su centro de Chester-le-Street —pequeña localidad minera situada al norte de Inglaterra— donde han reinado durante más de setenta años. Jeremy Thorpe, líder de los liberales, y que acababa de anunciar su compromiso con la Condesa de Harewood, con quien contraerá nupcias en breve, aparecía hoy rebosante de optimismo, habiendo llegado a apostarse cincuenta libras a que el candidato liberal por aquel distrito, George Sugget, les iba a ganar la partida en su propio feudo a los secaces de Harold Wilson. Sería una victoria sorprendente, y en consonancia con la buena racha que llevan últimamente los liberales, quienes están irrumpiendo sobre la palestra política de este país, con renovado vigor, tras un lapso en que parecían condenados al ostracismo. Sus recientes triunfos en las parroquias de Rochdale y Sutton, anteriores a esta de hoy, lo acreditan.

BONN: El «Bundesbank» acude de nuevo en ayuda del dólar

En dos horas compró más de dos mil quinientos millones de dólares para hacer frente a la especulación

BONN, 1. (Del correspondiente de Pyresa, César Santos). — A los catorce días de haber sido superada la alarmante crisis del dólar norteamericano, el Banco Federal Alemán se ve obligado a intervenir. En el transcurso del día de hoy, y en el breve espacio de dos horas el citado banco ha tenido que comprar más de dos mil quinientos millones de dólares para hacer frente a la especulación; asimismo siguen sin ser desmentidos, en el momento de escribir estas líneas, los rumores según los cuales se está a las puertas de declarar la cotización flotante del marco, e incluso una flotación de las monedas de los países del Mercado Común frente a las de los países no miembros de la Comunidad. En el interior de esta seguirá manteniéndose la cotización fija. En medios de la Bolsa alemana se considera que, a la larga o a la corta, no habrá más remedio que decidirse por el «floating». El rumor sobre un posible cierre de la Bolsa alemana no sólo no ha sido confirmado, sino que el Consejo del Banco Central clausuró la reunión de la tarde de hoy sin tomar ninguna resolución al respecto.

CAUSAS DE LA NUEVA CRISIS

Por segunda vez desde que Washington decidió la devaluación del dólar, hace ahora dos semanas el Banco Federal, ha tenido que intervenir. Para el Ministro de Finanzas, Heinrich Schmidt, esto supone un serio contratiempo a las medidas defendidas por él. En medios competentes germanos se vuelve a insistir hoy en que estas «minicrisis» del dólar son la consecuencia de declaraciones hechas por el Presidente del Banco Italiano emisor de moneda, según las cuales a los Estados de la Comunidad no les queda más alternativa que elegir la cotización flotante conjuntamente. Igualmente se cree que la nueva ola de especulación ha sido desencadenada por las exigencias del presidente Nixon en torno a acelerar la reforma del sistema monetario internacional. Todo esto dio paso a rumores sobre una revaluación de la moneda alemana, que, la verdad sea dicha, no se piensa por el momento en Bonn. Muy mal se tiene que presentar la situación para que el Gobierno Federal revalúe. Por añadidura se ha observado que los rumores afirmando que las compañías de petróleo árabes se niegan a suministrar su

va en aumento la ola de huelgas en Gran Bretaña. Paros en las factorías «Ford» y en más de doscientos hospicios

HALEWOOD (Inglaterra). — El paro durará tres días y ha sido motivado por la ruptura de negociaciones sobre salarios. Otras fábricas de «Ford» en Inglaterra, se niegan a hacer horas extras en lugar de ir a la huelga.

HUELGA EN LAS CAPITALS

LONDRES.— Más de doscientos hospitales se vieron afectados hoy por una huelga de tres días del personal auxiliar. Desde ayer no han sido atendidos más que casos de urgencias y muchos pacientes han sido dados de alta. Todas las madres son enviadas a sus casas a las horas después del parto. Docenas de voluntarios se han presentado para ayudar durante los días de huelga y las enfermeras se han puesto a frente de los servicios domésticos de los hospitales. Algunos hospitales, sin embargo, cerraron sus puertas por completo después de haber evacuado a sus pacientes o trasladados a otros centros.

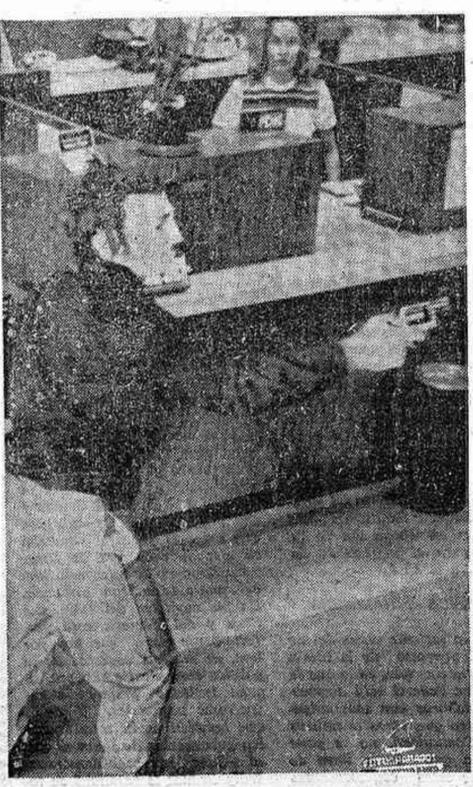
SIN GAS

LONDRES.— La huelga de gas afectó hoy a un número record de cuatro millones de personas empleadas en gas anunciaron que planean incrementar sus protestas. Una trece mil fábricas están afectadas por el corte completo de gas y millares de niños se han quedado en casa ya que los sistemas de calefacción en los colegios han sido suprimidos. Se estima en unos 85.000 los empleados de gas en huelga, mientras que unos 28 mil continúan trabajando pero a ritmo lento y sin hacer horas extras.

SIGUE EL PARO AEREO EN FRANCIA

PARIS 1. (EFE). — La huelga de los controladores de navegación aérea ha sido prolongada hasta el próximo lunes lo que hace que el conflicto se endurezca aún más sin que parezca posible una solución inmediata dada la postura intransigente adoptada por los huelguistas y el Gobierno. El tráfico aéreo sigue sometido a numerosas anomalías que se incrementan con la huelga de pilotos y navegantes.

Aprovecha el carnaval



NUEVA ORLEANS. — Ese atracador ha aprovechado el carnaval para colocarse una máscara y robar en el Banco Mercantil 4.700 dólares, sin que esta vez la cámara permita su identificación. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UP)

Un grupo de 300 indios «sioux», en «pié de guerra» en Dakota del Sur

WASHINGTON, 1. (Efe). — Por segundo día consecutivo, un grupo de indios «sioux» según cuenta la población de Wounded Knee, en el Estado de Dakota del Sur, que asistieron ayer, temiendo como rehenes a once blancos. Los «sioux», en número de 300, han prometido enablar una batalla a muerte con la policía, si ésta se decide a entrar en la población, como protesta por el trato dado a los indios por el Gobierno Federal. Los indios acusan al Gobierno de no haber respetado los tratados firmados con sus antecesores al final de las guerras con los indios y de no haberles dado las tierras prometidas. La elección del pueblo de Wounded Knee (rodilla herida), por los militares indios fuertemente armados, no ha podido ser más simbólica, porque fue aquí donde las fuerzas federales libraron su última batalla de exterminio de la población india norteamericana. Fue donde el 29 de diciembre de 1890, más de trescientos hombres, mujeres y niños de la tribu de los «sioux», completamente desarmados, fueron brutalmente asesinados por las tropas del Gobierno de Washington. La matanza fue precedida por la derrota y muerte del dirigente indio de la tribu «sioux», el famoso «sit-ting-bull» (toro sentado). «Ocuparemos la localidad hasta que el Gobierno este preparado a negociar con el pueblo indio, particularmente la tribu «sioux», en Dakota del Sur», han manifestado. Han prometido continuar ocupando Wounded Knee, hasta que el Congreso de los Estados Unidos no revise los tratados con los indios y prometa el cumplimiento de los mismos, de acuerdo a los textos originales. Los dos senadores de Dakota del Sur, el ex-candidato demócrata a la Presidencia, George McGovern, y James Abourezk, salieron hoy en avión de Washington, hacia Wounded Knee, para negociar la liberación de los rehén blancos en poder de los indios, entre los que se encuentran varios ancianos. Los indios, que ocuparon una armería de la localidad, abasteciéndose de las armas allí almacenadas, han prometido luchar hasta morir si la policía y las tropas nacionales asaltan el pueblo. El Gobierno Federal ya ha enviado varios carros de combate blindados a las afueras de la localidad pero las tropas todavía no han entrado en acción, en espera de que el conflicto se pueda resolver pacíficamente.

# CHILE, EN VISPERAS ELECTORALES

## Para renovar la mitad de los miembros del Senado y la totalidad del Congreso La oposición concede a las elecciones un carácter plebiscitario sobre la gestión del Gobierno

**S**ANTIAGO DE CHILE, 1 (Del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo).— Dentro de unas horas sabremos lo que piensan los chilenos sobre la revolución de Allende. Cuatro millones y medio de ciudadanos tendrán el domingo de enjuiciar la Administración de la unidad popular, empeñada en cambiar las estructuras del país. Para la oposición, agrupada en la confederación democrática, estas elecciones tienen carácter plebiscitario. Las derechas insisten que es la continuidad del régimen lo que está en juego. Desde las esferas del poder en camino es muy distinta la idea que en la tentada impondrá: habrá renovación en las cámaras, pero el Gobierno sigue, sin modificar sus programas ni sus métodos.

en la exhumación de los decretos promulgados en 1931 permitió una titubeante reforma agraria y la intervención de algunas empresas. Casi todos los proyectos del Gobierno fueron rechazados y la postura de los parlamentarios se mostró tan ostrucionista que llegaron a imponerle al Presidente varias destituciones de Ministros.

### EL PAIS DIVIDIDO

Así, con el país dividido en dos bandos, con una intución de límites insospechados, con certezas de raciocinio para los artículos de primera necesidad y con un mercado devaluado en las constantes de la convivencia el cuarenta por ciento de los chilenos acudirán el día 4 a las urnas. Votarán por primera vez los jóvenes de edades comprendidas entre los 18 y los 21 años, los analfabetos y los ciegos. Todos ellos contribuirán con su sufragio a designar a 25 nuevos senadores —la mitad de los miembros de la cámara— y a 150 diputados, la totalidad del Congreso.

La difícil unidad lograda por los partidos de la oposición como respuesta a las izquierdas fue en su momento un golpe muy duro, quizás definitivo, para el Gobierno. La democracia cristiana, que había brindado apoyo a Allende para elevarlo a la jefatura del estado, se inclinó luego hacia la derecha. El oficialismo cuenta con 18 senadores y 54 diputados, mientras que la oposición dispone de 32 y 96. Los comicios del domingo, que de forma directa no afectan al ejecutivo, pueden deshacer esta desproporción de fuerzas. Pero, lejos de establecer el equilibrio, es muy probable que lo incrementen. Allende no ha podido agradar a sus adversarios y, las dificultades que ha tenido que afrontar tampoco le han permitido complacer a sus seguidores.

En los comicios parlamentarios de 1969 la unidad popular consiguió el 41 por ciento de los votos y los opositores, hoy agrupados en la confederación democrática, el 49 por ciento. Según están las cosas, no parece probable que uno solo de los que hace tres años votaron contra las izquierdas haya cambiado de opinión. En cambio la grave situación que atraviesa el país hace temer que algunos allendistas estén agitados vísperas electorales al borde de la deserción. La primera alternativa de las urnas, consistente en el triunfo de la unidad popular parece muy remota. El régimen se sentirá muy satisfecho si a pesar de todo logra el 363 por ciento de votos que consiguió en las elecciones presidenciales de 1970 y sobre todo, si consigue evitar que la oposición se haga con 24 de los

50 escaños del Senado, dos más de los que ahora ocupa.

Con 34 senadores, la confederación democrática estará en condiciones de poner punto final, sin necesidad de recurrir al golpe de estado. A la experiencia del socialismo en libertad, Allende puede ser acusado consistentemente y obligado a abandonar el Palacio de la Moneda. Una mayoría parlamentaria de los dos tercios tiene capacidad legal para hacerlo y dice el interés máximo de esta convocatoria de cuyos resultados depende el futuro político de la nación. El Gobierno se muestra bastante tranquilo respecto a esta cuestión: La forma en que se reparten los senadores, en representación de grupos de población favorece a la unidad popular.

### PRONOSTICO DIFICIL

Los observadores imparciales no se atreven a emitir un pronóstico. Las coincidencias en el triunfo de la confederación democrática no llegan sin embargo, a pronosticar una victoria aplastante.

Los votos que como consecuencia del desgaste del poder haber perdido el Gobierno quizás estén compensados con esos setecientos mil nuevos sufragios que aportaron los jóvenes que no figuraban en el censo anterior. Nadie duda que aun existiendo en Chile muchos jóvenes afiliados al partido nacional y a la democracia cristiana una mayoría están con los partidos que integran la unidad popular. Ni siquiera el ex-Presidente Frei principal líder de la oposición y aspirante a senador por Santiago se ha atrevido a prever la conquista de los dos tercios. «No conozco ningún país —dijo— donde una elección parlamentaria libre haya arrojado dos tercios para la oposición».

El partido nacional, en cambio, situado mucho más a la derecha que la democracia cristiana fija en toda su propaganda este objetivo de los dos tercios. Uno de sus líderes fue más explícito y llegó a decir que Allende sería bajado del poder de cualquier modo. Sus esperanzas de conseguirlo por la vía constitucional son bastante escasas, porque aun logrando llevar al Senado a 34 miembros, es muy probable que la democracia cristiana no secunda una iniciativa tan arriesgada. Se limitaría a coaccionar desde tan evidente posición de fuerza al Gobierno, imponiéndole la política a seguir y manteniendo a Allende los cuatro años de mandato que aun le restan en la cuerda floja. A los dirigentes de la democracia cristiana es muy

posible que no les interese de momento recuperar las riendas del poder, si no limitarse a preparar el terreno para ocuparlas en 1977 en condiciones más favorables.

Lo más probable es que en la noche del domingo los dos bandos proclamen su victoria. Para el Gobierno será un triunfo el rebasar el 363 por ciento de los votos que obtuvo en 1970 por entender que

(Pasa a la pág. 10)

## Encendedor de célula solar



FRANCFORT. — Un moderno encendedor ha sido mostrado en la Feria de Primavera, de Frankfurt. Su sistema de encendido está basado en una célula solar, y puede iluminar hasta una habitación. Una vez generalizada la producción, podrá venderse por 650 marcos, unas 13.000 pesetas. (Telefoto CIFRA GRAFICA-UI)

# GOLDA MEIR, en busca de más ayuda militar para Israel en Washington

## Desea adquirir armas cuyo coste podría cifrarse en unos 300 millones de dólares

### La tragedia del Sinaí no parece haber influido en las reacciones entre Israel y U. S. A.

**N**UEVA YORK, 1. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueño). — Mil especulaciones se han desatado a causa de la llegada de la Primer Ministro israelí, Golda Meir, a Estados Unidos, a tan pocos días de distancia de la tragedia del Sinaí. Se ha dicho incluso que el Presidente Nixon habría decidido cancelar unos 500 millones de dólares de ayuda, concedidos a Israel. Según aclaran fuentes bien informadas, esta última especulación carece de fundamento. Se subraya que Golda Meir tan sólo se ha entrevistado hace 24 horas con el nuevo Ministro de la Defensa, Elliot Richardson, y que tan sólo ayer, por lo tanto han tenido los Estados Unidos una idea más o menos precisa de lo que puedan ser las

necesidades militares del Estado Judío para 1974, fecha para la que Israel desea adquirir una «nueva generación» de armas cuyo coste podría cifrarse en unos 300 millones de dólares. En cuanto a la ayuda civil, Israel obtendrá el 1 de julio unos 50 millones de dólares en «ayuda de seguridad», que realmente es ayuda militar destinada a aliviar su presupuesto, de defensa, además de unos 65 millones en productos alimenticios y 100 millones de garantías estadounidenses para avalar empréstitos particulares destinados a la construcción de viviendas.

### NO SE HA CANCELADO LA AYUDA MILITAR

Al subrayarse ahora que el Presidente Nixon no ha cancelado nada, ni piensa en nada semejante y que el Ministro de Hacienda israelí, Pinhas Sapir, y su colega del Tesoro norteamericano, Shultz, no han abordado ni siquiera todavía la cuestión del costo eventual de las armas en las conversaciones celebradas en días pasados, se destaca también el cordial encuentro de esta mañana entre Richard Nixon y la Sra. Golda Meir, y el hecho de que el Presidente ofrecerá esta noche una cena en honor de la Primer Ministro israelí, en la Casa Blanca.

La tragedia del Sinaí no parece haber influido pues en las relaciones Israel-Norteamérica, pero fuentes calificadas afirman, que un elemento nuevo e importante acaba de ser sometido a la consideración de la Sra. Meir por el presidente Nixon. El Presidente de Estados Unidos ha pedido a Israel que defina su postura frente a posibles negociaciones, y más concretamente todavía que aclare lo que estaría dispuesto a hacer en lo que atañe, a la península del Sinaí, la zona de Gaza, la fortaleza de Sharm El-Sheik o las alturas del Golan. Washington insiste en que no se trata de imponer una solución al Estado Judío, sino simplemente obtener informaciones que podrían servir para desempeñar un papel de «catalizador de paz» función que a su juicio, podría ser hoy tanto más útil, cuanto que no sólo Amman, sino sobre todo también El Cairo parecen estar favorablemente dispuestos a la apertura de negociaciones. En respuesta a esta petición, Jerusalén alega por ahora que en el clima preelectoral que ya existe en el Estado Judío —las elecciones se celebrarán en noviembre próximo— cualquier gobierno que se comprometiera públicamente a evaluar determinadas zonas, con anterioridad a la apertura de negociaciones, sería barrido del poder por los «halcones».

### POSIBLE SOLUCION INTERINA

No obstante Nixon parece querer insistir en esta postura. Washington tiene la impresión de que una «solución interina» es hoy posible; que unas «negociaciones por aproximación» podrían conducir a un resultado útil; que por poco que Israel acepte el principio de una evacuación de los territorios ocupados, árabes y Judíos podrían empezar a discutir sobre modalidades y pasos concretos. Se tiene entendido aquí que El Cairo aceptaría ahora la internacionalización de Gaza, abandonando su reivindicación de soberanía sobre este territorio, y que accedería a una presencia internacional en Sharm El-Sheik así como también a una modificación del trazado de la frontera Jordano-Israelí, en el marco de un acuerdo sobre el conjunto de las relaciones entre Israel y sus vecinos árabes, que, en términos generales debería respetar la resolución adoptada por la ONU cuando finalizó la guerra de los «seis días». La cuestión de la retirada parcial de las tropas israelíes de la zona del Canal, debería ser directamente negociada por El Cairo y Jerusalén, tanto en lo que atañe a la extensión del repliegue, como a la naturaleza de la administración —incluidas las fuerzas— que deberían sustituir a los contingentes Judíos en la zona se refiere.

## HUMOR



¿Dónde está la oficina de objetos perdidos?

# HEATH LLEGA A BONN

## Sostendrá conversaciones confidenciales con WILLY BRANDT durante dos días

**U**NN, 1. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — En la tarde de hoy ha llegado al aeropuerto de Bonn el «Premier» británico, Edward Heath. Durante los dos días de estancia en la capital federal, el huésped londinense y su anfitrión el Canciller, Willy Brandt, celebrarán dos cambios de impresiones sin testigos. Los temas de estas «conversaciones confidenciales» son, sin embargo, de sobreabundancia. Con el común denominador de Europa Heath y Brandt hablarán de las resoluciones de la conferencia cumbre europea del pasado octubre en París; de la unión monetaria europea, y de paso, de la reciente crisis del dólar, así como de las relaciones entre Europa y los Estados Unidos y la política de distensión con el bloque comunista. En ninguno de estos puntos se han observado hasta hoy diferencias de consideración entre Londres y Bonn.

La República Federal es el primer país que Heath visita después del ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Económica Europea. Es fácil que en París no sea visto esto con especial satisfacción, pero, de otro lado, los temores realistas a un eje Bonn-Londres, dentro de la comunidad, han ido perdiendo fuerza gracias a la diplomacia política de Pompidou frente a Inglaterra. No obstante, esos temores no han desaparecido del todo ni desaparecido el carácter especial de las relaciones entre Bonn y París. A orillas del Rin no se ha podido disimular en ningún momento la preferencia que se da a un caluroso abrazo germano-británico. Tanto Brandt como Heath pondrán mucho cuidado, no obstante, en evitar producir la impresión de un flirteo bilateral, lo que podría despertar auténticos recelos en París.

Lo mismo que Willy Brandt durante su última visita a Londres, Edward Heath será objeto de abundantes gestos exteriores de simpatía durante su estancia en Bonn. Londres es para los alemanes uno de los más decididos defensores de la política de Bonn en Berlín oriental y aunque en determinados momentos con cierta reserva, el Gobierno británico respetó siempre el entusiasmo derrochado por la coalición Brandt-Scheel en su política con el bloque comunista del Este. En contrapartida, el europeo Edward Heath encontró en Bonn un apoyo sin condiciones para el ingreso de Inglaterra a la CEE.

### POLITICA FINANCIERA

Dada la reciente crisis del dólar y el proyecto de la Unión Monetaria Europea, en la que la República Federal está dispuesta a colaborar con más empeño incluso que otros miembros de la Comunidad, no se pone en duda que en la línea de fuego de estas conversaciones está la política financiera. De surgir diferencia en este encuentro germano-británico habría que buscarlas en este punto. El Ministro Federal de Ha-

cienda, Helmut Schmidt, se reunió con sus colegas franceses e ingleses en París hace un par de semanas cuando al Banco Federal Alemán comenzaron a faltarle las fuerzas para resistir el peso de los dólares que se vio obligado a comprar. El representante británico en el triunvirato financiero se opuso a la petición de ayuda de Schmidt y dio preferencia a los cuidados que exige la precaria situación en que se encuentra la libra.

En Bonn no se interpretó torcidamente la actitud británica. En las capitales del Rin, del Sena y del Támesis está perfectamente claro que hoy por hoy, en muchos aspectos de la política comunitaria europea, siguen teniendo preferencia los intereses nacionales. Y de lo que también están convencidos los gobernantes de Bonn es que al Canciller socialdemócrata Willy Brandt le resultará en todo momento mucho más fácil dialogar y entenderse con el conservador Edward Heath que con el laborista Harold Wilson.

## NUEVE MESES MAS EXTRAS DE PRISION POR PEGAR UN PUÑETAZO AL JUEZ

**L**ONDRES, 1. (Efe). — David Alfred Crowley, un condenado que pegó un puñetazo a un juez hoy poco después de haber sido desahogada su apelación en contra de su sentencia de cuatro años de prisión por robo, tendrá que cumplir nueve meses más extras. La sentencia fue impuesta sobre David que había abandonado el banquillo de los acusados para pegar un puñetazo al juez Bravin, quien perdió la peluca y las gafas por efectos del golpe. El incidente duró treinta segundos y tras una pausa de cinco minutos el juez retornó a su asiento con un cardenal en la mejilla derecha para continuar con otros casos de la jornada judicial.

# Jack Lynch, reelegido diputado del distrito de Cork

**D**UBLIN, 1. (Efe). — El Primer Ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, ha resultado reelegido diputado del distrito de Cork, en las elecciones generales de la República. Obtuvo más votos que en las elecciones de 1969.